

K 5. výročí našich novin připravuje redakce Satellitu a ČSA velkou jarní soutěž. První cena bude letenka do Prahy. V číslech 8-11 se objeví vždy čtyři otázky. Za každou správně zodpovězenou otázku, dostane účastník jeden slosovací lístek. Cíli každý čtenář bude mít možnost získat až šestnáct kuponů. Vylosování se bude konat ještě před prázdninami. Nezapomeňte, objednat si naše noviny již dnes!

satellite 1-416

Registration/Sales Agreement
10 121
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222
Denní zpravodajství a záznamník:
(416) 530-0202, Fax: (416) 530-0069
E-mail: brezina@io.org

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (422/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Brezina - redaktor;

Advertising rates:
1.30 CDN \$ per line/col.
(15.60 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 22-
pro ostatní svět \$ 30-.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church), 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Duchovní Martin Aláč. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Střední biblická hodina v 19:30, tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 454 4610.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5215 Springbok Cres., Mississauga, Ont. L4Z 3J8. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) v St. Jude School, 175 Nahani Way, Mississauga. Duch. správce: Farán: V. Dančo S.J. a P. Záhoranský S.J., tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostel augurského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Rímsko-katolícké bohoslužby
mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel. (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hinchey): 3. neděle v 9:00.



& LITERACY PRAGENSIS

a její přátelé

vás srdečně zvou na svůj tradiční již

7. VELIKONOČNÍ TRH

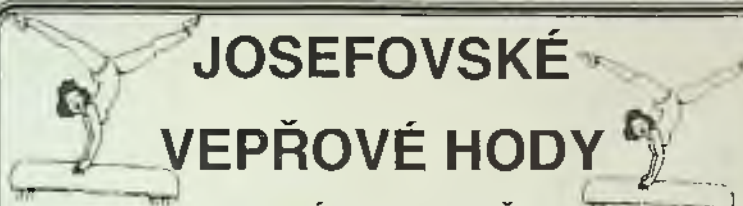
s nabídkou českých a slovenských filmů, knižních novinek, umělecké keramiky, módních doplňků, kameninových forem na pečení, populárních ošteků, velikonočních beránků, mazanců a pečiva.

Trh se koná v příjemné a prostorné hale kostela sv. Pavla

1424 Davenport Rd. (poblíž Dufferin Rd.)

dne 30. března 1996 od 10 do 17 hodin.

Občerstvení - Dvě velká parkoviště.



JOSEFOVSKÉ

VEPŘOVÉ HODY

LIDOVÁ TANCOVAČKA
POŘÁDANÁ SOKOLEM TORONTO

23. března 1996

v hale kostela sv. Václava

496 Gladstone Ave.

Večere se podává od 19 hodin

Tančovačka začíná o hodině dvacáté



Na jídelníčku:

VEPŘO-KNEDLO-ZÉLO

OPEČENÉ JITRNICE A JELITA

ZABÍJAČKOVÁ POLÉVKA

TLAČENKA S CIBULÍ

Vaří:

PRAGUE DELI

Hraje:

TRAMPSKÁ KAPELA

Informace: Květa Králová (416) 504-5787

Vstupné \$ 15-

Valná hromada
Sokola Toronto

65. řádná valná hromada Tělocvičné jednoty Sokol Toronto, v neděli 3. března 1996 v společenské místnosti Slovenského luteránského kostela sv. Pavla, byla zahájena vzpomínkou na členy zesnulé v uplynulém roce; byli to Otta Stehlik, František Otta, Karel a Zdenka Tyrovi, Anna, František a Jan Vidlákové.

Zprávy činovníků, shrnuté v tištěné výroční zprávě, svědčily o bohaté tělocvičné, kulturní a společenské činnosti jednoty v uplynulém roce; největším podnikem byl X. župní slet, 22-25. června v Torontu, jehož se zúčastnilo 86 příslušníků jednoty a na němž vystoupilo přes 1,000 cvičenců, včetně příslušníků České obce sokolské a Sokola na Slovensku. Kromě pravidelných cvičebních hodin s průměrnou návštěvou 40 mužů a žen, 15 žáků a žákyň, a 14 mužů a žen v cvičení oddílů odbíjené, zúčastnili se cvičení jednoty lyžařských závodů v rámci župních zimních her, sletových závodů v nářadovém tělocviku, závodů v lehké atletice a plavání na župních letních hrách, vystoupili na sletu amerického sokolstva v Clevelandu a na kanadské gymnastické v Ottawě. Jednota pořádala tři vzdělávací večery, čtyři členské besedy, oblíbený předvánoční trh, „Sibírky“, Josefskou, Mikulášskou a Silvestrovskou zábavu a byla opět zastoupena na festivalu „Velikonoce kolem světa“ v radnici Metropolitního Toronta.

Po schválení zpráv byl proveden slavnostní slib pěti nových členů a zvolen výbor na další období v čele se starostkou Radmilou Locherovou, náčelníkem Ing. Lubošem Fryntou a náčelníci Ditou Hricovou. V uznání dlouholeté sokolské činnosti byli čestnými členy výboru zvoleni Jiří Corn, Karel Jeřábek, Antonín Lekeš, Václav Menšík a Jan Trávníček.

Valná hromada byla ukončena zprávou o činnosti sokolstva ve světě, sdružujícím přes 260,000 sokolských příslušníků ve 20 zemích, a informačním přehledem o XXII. sletu Slovenského Sokola v USA, který se bude konat 3.-7. července 1996 ve Filadelfii.

j.f.



a ČSK

pořádají koncert

Hany Hegerové

Doprovází: Petr Malásek (klavír),

Robert Balzar (kontrabas)

ZPÍVÁM JEN PRO VÁS

Kostel sv. Pavla

1424 Davenport Rd., Toronto

Středa 22. května 96 ve 20 hodin

Zajistěte si vstupenky včas vzhledem k velkému zájmu budou v prodeji již v sobotu 30. března při velikonočních trzích.

Informace: R. Márová: (519) 434-9939

Kalendář

23.3.-so-19:00

Josefovské vepřové hody
Osada sv. Václava
496 Gladstone Ave.

24.3. - ne -14:30

Valná hromada Kamplíčky
Ukrajinský institut Sv. Vladimíra
620 Spadina Ave.

30.3. so

Velikonoční trhy
Video El Canada & Literacy Pragensis
Kostel sv. Pavla
1424 Davenport Rd.

Za Marií Tichopádovou

Narodila se 15. června 1907 v Krchlebských na Domažlicku, jako nejstarší ze třech dětí. V říjnu 1927 se provdala za Jaroslava Tichopáda. Narodily se jim dvě děti: Jaroslav a Vlasta. Po zabrání Sudet nacisty se přesídlili do vnitrozemí. 30. května 1939 odjeli do Kanady a po jednočlenném pobytu na farmě v Hamiltonu se usadili v Torontu. Marie Tichopádová pracovala se svým manželem v Československém národním sdružení, zvláště v akcích na podporu čes. exilové vlády v Londýně, čs. zahraniční armády a čs. letců na výcviku v Kanadě. Po komunistickém puči v únoru 1948 pomáhala uprchlíkům z Československa. Byla činná v Sokole a v Osadě Sv. Václava.

Zádušní mši sloužil Rev. Jaroslav Blažek za asistence Rev. J. Šacha. Spolu také vykonali pohřební obřady. Za krajany se se zesnulou rozloučil Josef Čermák: „Snad všichni si budeme Marii Tichopádovou pamatovat jako milou, přívětivou ženu, jejíž život se zdál plynout klidným a pokojným tokem. Ale ani ona nebyla ušetřena bolestí. Nejdříve ztratila domov, potom svou vlast. V r. 1976 ji postihla nejtěžší rána, která může postihnout ženu a matku: ztratila svého syna. O tři roky později zemřel její manžel. Loni na podzim oslepla a od té doby plamínky jejího života rychle dohořovaly. Zemřela 4. března.“

Byla jednou z posledních z té skupiny věrných vlastenců, kteří přišli do Kanady před druhou světovou válkou. Vávrovi, Bušíkovi, Rozemberští, Růžovi, Čechovi, Tichopádovi... všichni už jsou na pravdě boží. Udělali v Kanadě velký kus práce, ve svých zaměstnáních, v krajanských organizacích, ale také pro dobré jméno Čechoslováků v Kanadě. Nežili nadarmo. Nežili nadarmo Marie Tichopádová. Zanechává po sobě světlou stopu v našich srdcích. Její dcery Vlastě, zeti Janu Waldaufovi a celé rodině vyslovuji a myslím, že za všechny krajany upřímnou soustrast.“

lč

Pochybnosti o zahraniční orientaci Slovenska

Oxford Analytica se ve své poslední studii zabývá Slovenskem, hlavně zaměřením jeho zahraniční politiky. Zmiňuje se o návštěvě nového ruského ministra zahraničních věcí Primakova, závislosti Slovenska na dodávkách surovin, včetně nafty a plynu z Ruska, o problému s Rakouskem v záležitosti Kováčova syna, problémy s maďarskou menšinou a maďarskou vládou, o protestní notě slovenské vlády vládě Polsku, jejíž prezident projevil názor, že Slovensko bude přijato do Spojení Evropy později, než druhá země, poněvadž slovenská vnitrozemní politika není uspokojivá. Studie analyzuje projevy slovenských politiků, které se vyznačují opatrností a nejistotou postoje jak vůči NATO tak i Rusku. Západní političtí vůdci, hlavně přý Helmut Kohl,

Český večer v Oakville



Dobré zprávy někdy cestují pomalu - i v době internetu. Teprve teď jsme se dozvěděli, že v listopadu minulého roku se v Oakville, v serií mezinárodních večerů Rotary Clubu konal večer České republiky, který organizoval ing. Jiří Hanuš.

Večera se zúčastnil velvyslanec ČR v Kanadě, ing. Stanislav Chýlek, který promluvil o historii České republiky a o současných vztazích mezi ČR a Kanadou.

V hudebním programu, který připravila Dagmar Rydlová (o níž mimochodem vyšel velmi pěkný článek v listopadu v *The Oakville Beaver*) vystoupili Ken Baker (basista Kanadské operní společnosti), který česky zazpíval Kecal a Dvořákovy Biblické písně, Marian Sjolander (U of T Opera) a Natalie Paulin (Canadian Opera and COC Studio), které zazpívaly Dvořákovy Moravské dvojzpěvy. Natalie Paulin pak ještě zpívala ukázky z Mařenčiných arií z *Prodané nevěsty*. Obě zpěvačky přišly v národních krojích, Marian v piešťanském a Natalie v kyjevském. A ještě jedna zajímavost: Natalie vyhrála Dvořákovu soutěž v Montrealu - hlavní cena byla cesta do ČR a koncerty v Praze, Brně a Bratislavě, organizované několika organizacemi, mimo jiné AMV. Natalie o svém čtyřměsíčním pobytu v ČR zajímavě vyprávěla.

lč

neprojevují velkou touhu setkat se s ministerským předsedou Mečiarom. Situace na Slovensku by mohla mít nepříjemný vliv na přijetí ČR, a ostatních zemí do NATO v případě, že by se rozhodlo do NATO nevstoupit nebo by bylo pro NATO nepřijatelné.

lč

Breiner nahrává světové hymny

Bratislava-mfd/CTK-Jeden z nejlepších slovenských hudebníků Peter Breiner, který žije v Torontě, nyní dokončuje v Bratislavě pozoruhodný projekt pro gramofonovou firmu Naxos nahrává se Symfonickým orchestrem Slovenského rozhlasu všechny státní hymny světa. Skladatel, dirigent a klavírista, který je širší veřejnosti znám hlavně díky někdejší spolupráci s Milanem Markovičem odhaduje, že ve čtvrtek by už mělo být nahranych dvě stě dva děl. Zůstanou jen problematické země, jejichž hymnám se organizátoři nedokázali navzdory vši snaze dostat. Pak nastoupí sestřih skladeb složitý proces schvalování, protože někteří hymny mají i několik verzí s rozdílným počtem slov. "Bude to třeba konzultovat s představiteli příslušných zemí," říká Breiner a odhaduje, že koncem roku by mohl být komplet zřejmě šest CD.

natru. Breiner při nahrávání hymen vychází především z oficiálních podkladů, většinou v podobě notového materiálu. Nynější nahrávka by měla zabránit například takovému bizarnímu nedorozumění, kdy reprezentanti dotyčné země při oficiálních příležitostech nerozpoznají dílo, na jejich počest zaznělo. Za nejtěžší hudebník považuje některé exotické hymny, nemající mnoho do činění s evropskou klasickou hudbou. Symfonický orchestr se kupříkladu potýkal s indickou hymnou. Kupodivu potíže nenastaly při dílech z Afriky, protože je často skládali koloniální kapelníci, takže hymny mají francouzský či anglický nádech.

4.3.96

Program filmového festivalu v Torontě

22.3.: 20:00 - Hoří má panenko, 21:30 Lásky jedné plavovlásky; 23.3.: 18:30 - Postřižiny; 30.3.: 18:30 - Žert, 20:00 Rozmarné léto; 31.3.: 13:30 Obchod na korze, 15:30 Dita Saxová; 2.4.: 18:30 Bílá nemoc, 20:45 Farářův konec, 3.4.: 18:30 Petrolejové lampy; 6.4. 18:30 Limonádový Joe, 20:45 Kladivo na čarodějnice. Festival se koná v Art Gallery of Ontario (podrobnosti jsme přinesli v minulém čísle).

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pins
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Český konzulát ve Vancouveru

Czech Consulate in Vancouver
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě Consular Representatives of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel.: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lasiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,
T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel.: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:
3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00-18:00
Mr. Mark Kmeč-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Informační a imigrační středisko ČSK

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.
450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Masarykova doplňovací škola
Od 16. září; sobota: 12:30
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu
Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477

You are cordially invited to an exhibition of oil paintings,
watercolors and drawings

by

JOSEPH GABANEK

and

ANTONIA LANIK - GABANEK

at the

SILK PURSE ART CENTRE

1570 Argyle, West Vancouver, Tel: 925-7292

March 19th to March 31st, 1996

Reception: March 19th, 6:00 p.m. to 8:00 p.m.

Gallery Hours: Tuesday to Friday 11:00 a.m. to 5:00 p.m.

Saturday and Sunday 12:00 p.m. to 6:00 p.m.

Gallery Location: From Upper Levels Hwy. Take exit 111 - 15th street. Go down
until the foot of 15th st., After crossing Marine Dr
and railway track turn to the right on Argyle



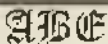
Translations

**Překlady,
tlumočení,
konzultace,
jazyková výuka**



Eva Mesticová
Tel.: (416) 922-8786
Fax: (416) 922-6540

Business



Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
překladač (option).

Medical

Petr Munk

**B.Sc.D.C.
Chiropraktik**

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

**DR. ELENA
ŠOMSKÁ**

General Practitioner
s dlouholetou praxí v oboru
gynekologie a porodnictví

**NOVÍ PACIENTI
VÍTANI**

TEL. (416) 588-3182

Moderní ordinace
ve středu Toronta,
rozšířené ordinační hodiny,
parkování v suterénu
(Vjezd z Clinton Str.)
622 College Str., Suite 307
Toronto, M6G 1S4



Denní kronika

5.3.1995

**Nova bude platit
F. Stárkovi**

Praha-Inčt. Tři sta tisíc korun musí podle
včerejšího rozhodnutí Městského soudu v
Praze zaplatit provozovatel televize Nova,
Česká nezávislá televizní společnost,
bývalému disidentovi a vydavateli
samizdatového časopisu Vokno a
nynějšímu řídícímu pracovníkovi BIS
Františku Stárkovi. Stárek televizi žaloval
kvůli reportáži v Televizních novinách z
února 1995, v níž bylo uvedeno, že měl za
nevjasněných okolností figurovat v případě
mnohamilionových podvodů souvisejících
s falešnými technickými průkazy a
cigaretovými kolkami. Informace poté Nova
opakovala v pořadu Právě dnes a Snídaně
s Novou. Podle Stárky, který původně
požadoval milion korun, použil uvedené
formulace nepřímo poukazovalo na jeho
možné konkrétní protiprávní jednání. U
soudu včera vypovídal autor článku v deníku
Práce, z něhož reportáž Novy vycházela.
Práce se však později Stárkovi omluvila.
Včerejší rozhodnutí soudu není pravomocné
a obě strany se proti němu mohou odvolat.

6.3.1995

**Američané a Češi se prou,
zda vojáci znásilňovali**

Bosanská Krupa-mfd/čt. JAN GAZDÍK,
LUBOŠ PALATA-Američtí a čeští
vyšetřovatelé se zásadně liší v názoru, zda
dva čeští vojáci jednotek IFOR v Bosně
znásilnili příslušnici amerických
ozbrojených sil. Vyšetřovatel v Bosně Martin
Hádek včera prohlásil, že vojáci Američanů
neznásilnili. Oba muži jsou podle všech
zjištění do případu zapleteni, ale ženu k
pohlavnímu styku nenutili násilím. "Výsledek
šetření je, že souhlasila s jejich návrhem,"
řekl mluvčí českého praporu kapitán
Holeček. K názoru, že se vojáci nedopustili
znásilnění, se přiklonil i český lékař, který
Američanů vyšetřil. Americká strana má
však stále na čín vojáků jiný názor a trvá na
tom, že o znásilnění šlo. "Setrvávám na
svém původním stanovisku," řekla mluvčí
jednotek USA v Evropě kapitánka Leela J.
Dawsonová - Hammová. "Vojáci si mohou
být jisti, že incidenty tohoto druhu budou
důsledně vyšetřeny a násilníci budou
stíháni," řekla. Kvůli případu se včera sešli
také představa sboru náčelníků štábů
americké armády generál John Shalikashvili
a vrchní velitel NATO v Evropě generál
George Joulwan.

Dva čeští vojáci mezinárodních mírových
sil IFOR v Bosně zřejmě znásilnili
příslušnici americké armády, a to přesto, že
s vojačkou podle dosavadních informací
opravdu souložili. K tomuto závěru došel
po důkladné analýze případu oznámeného
vyšetřování i po výslechu Američany
vyšetřovatel Úřadu vyšetřování České
republiky major Martin Hádek. "K naplnění
skutkové podstaty trestného činu znásilnění,
tak jak jej upravuje český trestní zákon,
však podle všeho nedošlo," prohlásil včera
Hádek. Ve prospěch nevin českých vojáků
se vyslovil i velitel českého praporu IFOR
plukovník Jiří Sedivý. Vyšetřováním vyšlo
najevo, že příslušnici amerických jednotek
IFOR, čeští vojáci k pohlavnímu styku
nepřinutili násilím, pohrůžkou násilí či
zneužitím její bezbrannosti. "Celá věc bude
s největší pravděpodobností odložena,
pokud se nenajdou nové důkazy, což však
je podle našeho vyšetřovatele jen stěží
předpoklad," prohlásil mluvčí českého
praporu IFOR podplukovník Vladimír Palán.
Vysoký důstojník generálního štábu se v
souvvislosti s případem pozastavil nad
přítomností Američanů na velitelství
českého praporu IFOR v Dolní Ljubici, která
náleží do britského sektoru. Americké
jednotky ani jejich styční důstojníci v sektoru
působnosti českého kontingentu rozmístění
nejdou. Důstojník si neumí vysvětlit ani to,

jak se příslušníci americké armády ocitla v
ubytovacích prostorách vojáků českého
praporu.

"Doufám, že tam nebyla násilím zavlečena
- to by udělal jen šílenec," dodal pracovník
generálního štábu. Šéf lékařsko-
psychologického oddělení pražské
vojenské nemocnice Jiří Klose, jenž se
podílel na přísném diagnostickém výběru
vojáků, kteří se přihlásili do Bosny, se
domnívá, že vojáci českého praporu IFOR
si s největší pravděpodobností špatně
vysvětlili společensky vstřícné jednání
příslušnice amerického kontingentu IFOR.
"Problém je asi v tom, že naši vojáci nevědí,
jak se mají k ženám v uniformě chovat -
zvláště k Američankám, jichž se dotkne
sebevědomí galantnosti. Jestli jako k
vojáčkám, anebo něčemu pohyblivému," řekl
Klose. Český vyšetřovatel se do Bosny
dostavil již v neděli. V minulých dnech se
účastnil výslechu příslušnice armády USA
vedené americkou vojenskou policií a
sám ji pak vyslýchal podle českých předpisů.
Spolupráci s orgány armády Spojených
států ocenil Hádek jako velice dobrou a
korektní. Příslušnice americké armády je
nyní na základně v maďarském Taszáru,
kam byla v minulých dnech převezena.
Mluvčí jednotek USA v Evropě kapitánka
Leela J. Dawsonová-Hammová v tele-
fonickém rozhovoru pro agenturu AP z
americké základny v Maďarsku uvedla, že
údajně napadená žena je nyní v dobrém
zdravotním stavu a je ve stále péči
specialisty na překonávání krize z
takovýchto událostí. Další podrobnosti
případu však odmítla sdělit. Stejně tak nebyli
ochotni celou záležitost komentovat ani
mluvčí jednotek IFOR v Tuzle, Záhřebu a v
Sarajevu.

České ministerstvo obrany označilo celou
záležitost za politováníhodný incident, který
v žádném případě nevypovídá o kvalitě
práce české jednotky IFOR. V americké
armádě slouží velké množství žen na
nejrůznějších funkcích. Za protizákonný čin
jsou přitom v posledních letech v USA v
rámci akce proti "sexuálnímu obtěžování"
žen považovány i jen slovní urážky a
neslušné návrhy. Čeští vojáci slouží v Bosně
v podmínkách, kdy jsou fakticky izolováni
od okolí a nemají ve svém volném čase
žádnou možnost vycházek mimo tábory a
své ubytovací prostory. Za znásilnění by
českým vojákům hrozil trest odnětí svobody
do osmi let. Za urážku mezi vojáky pak
odnětí svobody až na jeden rok.

**Pražští sociální demokraté
si vybrali na druhé místo
kandidátky F. R. Čecha**

Praha-mfd/zv-Členové pražské orga-
nizace sociálních demokratů, kteří během
pátku a soboty hlasovali o pořadí na pražské
kandidátce pro nadcházející volby do
sněmovny, vybrali za svého favorita
hudebníka a malíře Františka Ringo Čecha.
Tento úspěch, při němž někdejší nezávislý
kandidát za Klub angažovaných nestraníků
přeskočil v pořadí například bývalou
ministrku Květoslavu Kořínkovou, zařadil
Čecha na druhé místo pražské kandidátky
a dává mu takřka sto procentní jistotu na
zvolení do sněmovny. Sociální demokraty
povede v Praze do voleb místopředsedkyně
strany Petra Buzková, která byla lidem
zvolena již dříve. Také další místo
devětadvacetiletého předsedy organizace
v Praze 10 a bývalého šéfa bezpečnostní
agentury Indus, Petra Hulinského, je
překvapením. "Asi dokázal oslovit větší
počet mladých lidí," řekla další kandidátka
Květoslava Kořínková.

Naopak člen pražského zastupitelstva Jiří
Paroubek, který se v primárkách umístil až
na sedmé místo, řekl, že výsledky voleb
byly ovlivněny účastí členů z Prahy 10 a 14,
které podle něj iniciativně svázali pracovníci
agentury Indus. Teprve za Hulinským se
umístil předseda pražské organizace a

odborník sociálních demokratů na
bezpečnostní politiku Jaroslav Bašta,
následován Květoslavou Kořínkovou a
odborným mluvčím pro zahraniční politiku
Janem Kavanem, který bude na šestém
místě pražské kandidátky. "Myslím si, že je
to velice dobré," zhodnotila své umístění
Kořínková. Doufá, že podle posledních
průzkumů předvolebních preferencí by se z
pražské kandidátky do sněmovny mohli
dostat sociální demokraté, kteří se umístili
do šestého místa. Další příčky na kandidátce
obsadí mluvčí pro bytovou politiku Stanislav
Křeček, poslanec Zdeněk Trojan a tiskový
mluvčí Jiří Kantůrek. Odborného mluvčího,
tedy jakéhosi stínového ministra, který má
na starosti resort obrany, Petra Taxe, pražští
sociální demokraté zařadili až na poslední,
tedy třicáté šesté místo kandidátky.
Výsledky primárek ještě musí potvrdit
městská konference ČSSD, která se
uskuteční za dva týdny.

Z životopisu politika

Praha-In-Wild Duck-Podařilo se nám
získat několik útržků z životopisu F.R.Č.,
sociálnědemokratického předáka.

Citujeme: ...Pocházím ze staré
sociálnědemokratické rodiny Františků
Ringo Čechů, která působila již v minulém
století na Kladensku a původně se
jmenovala rodina Františků Ringhoferů
Čechů. Ringhofer bylo čestné přízvisko,
jež si vysloužil pradědeček za odvalu -
kapitalista Ringhofer byl jeho smrtelným
nepřítelem, kterého zpražoval ve svých
satirických popěvcích. František Ringhofer
Čech byl totiž skladatelem socdem písniček
po boku Josefa Bolešlava Pecky, s nímž již
tehdy složil revoluční píseň Já už jdu, už
mám všechno hotový... Tuto píseň jsem
pak já v dobách nesvobody odvážně vrátil
pod rouškou bigbitu našemu lidu. Píseň již
podruhé zlidověla a letos s ní jdu do voleb...

Také jsem pronikl do právnické organizace
KAN, kde jsem působil jako rozvědkář až
do úplného rozvratu KAN. Není tedy
pravdou, že jsem politik přelétavý. V příští
vládě se budu dále věnovat zejména písni
Já už jdu, už mám všechno hotový... Držíme
palce!

Agentura Wild Duck patří do sítě tiskových
agentur UT KA a Ente.

**Ringo, politika a umělecké
porno F. R. Čech:**

Ve Slavii nebyl příliš oblíben

Praha-In-Martina Rabenseifnerová-
František Ringo Čech, ředitel Divadla na
Starém Městě a nyní druhý volební lídr za
ČSSD v Praze, se mimo jiné proslavil svým
výrokem: Jen si pánové dělejte umění, já
vám budu kynout z oken čínské restaurace.
Hudebník rockové skupiny Olympic
František Ringo Čech byl v roce 1965
vyhlášen bubeníkem roku. Od té doby se
začal podepisovat Ringo. Jméno si vypůjčil
od legendárního bubeníka skupiny Beatles.
Později založil skupinu, kde mimo jiné zpíval
Viktor Sodoma a Jiří Helekal. Také působil
v divadle Semafor a v 70. letech začal hrát
s Jiřím Schellingem, říká o svém příteli
ředitel československé edice časopisu
Playboy Petr Bošnakov. Nezapomenutelnou
famózní éru si podle jeho slov prožil s
Viktorem Sodomou. To byly písničky jako
Bláznivý Kakadu a My máme paměť stroj. Se
Schellingem vydal Ringo například Já
mám hlas jako zvon a Hr na ně. V roce 88
skončil a založil si divadlo. Čech je autorem
i několika knih. Napsal například Ruský
týden nebo Můj boj. Jeho poslední kniha
nese název Češi a jejich samičky. O té říká,
že to je první české umělecké porno. V
květnu by měl vyjít druhý díl pod názvem
Češky a jejich samci, uvedl pro LN
Bošnakov.

Do politiky vstoupil Ringo coby kandidát
Klubu angažovaných nestraníků. Posléze
přestoupil k ČSSD. Nyní je ředitelem
dětského Divadla na Starém Městě. Na

dotaz LN, zda je Čech dobrý ředitel nebo snad politik, uvedli zaměstnanci divadla, že o panu řediteli nemůžou nic říci. Ve fotbalovém klubu Slavie, kde byl Ringo nějakou dobu členem výboru, o jeho osobě taktéž nikdo nechtěl mluvit. Jeden z členů však prozradil, že Ringo zde nebyl příliš oblíben. Petr Bošnakov vyprávěl: Ringo také maluje obrazy. Mimochodem je například kupující herečka Annie Girardottová a Franco Nero. Vydavatel Českého týdeníku a Annonce Josef Kudláček však Čechovy obrazy, které vlastnil, nabídl nedávno k výměně za kartón rumu. Čech sám si své obrazy dosti cení. Jeden z nich dokonce věnoval redaktorovi deníku Právo a při té příležitosti mu řekl, aby případně prodal pod 25 tisíc nešel. Ředitel Playboye Bošnakov k Čechovým zálibám řekl, že Ringo moc nesportuje. Kdysi hrál za Amfuru. Nyní se dost věnuje politice a čte noviny.

Slováci žijící v republice chtějí v Praze vybudovat svoje gymnázium

Karlovy Vary-ČTK, tom-Slováci žijící na území České republiky chtějí v Praze založit slovenské gymnázium. Jejich krajské sdružení - Obec Slováků - podalo návrh na zřízení Štefánikova slovenského gymnázia ministerstvu školství již vloni. "Přístup úředníků nám ale připadá velmi laxní. Gymnázium jsme chtěli otevřít k letošnímu 1. září, to se však zřejmě nepodaří," řekl včera předseda obce Peter Lipták na jejím třetím sněmu v Karlových Varech. Lipták uvedl, že vyučovacím jazykem na gymnáziu bude slovenština, zatímco čeština bude patřit mezi hlavní maturitní předměty. Zpočátku by měly být naplněny dvě třídy, do budoucna by se podle Liptáka měl počet studentů zvyšovat. Předpokládá, že gymnázium budou navštěvovat jak slovenští, tak i čeští studenti. Obec Slováků chce dále usilovat o otevření základních škol, v těch oblastech, kde o to bude dostatečný zájem. Další možností je podle Liptáka výuka slovenštiny jako nepovinného předmětu ve vybraných základních školách.

Zemřel produkční Obchodu na korze

Los Angeles-mfd/Reuter-František Daniel, produkční filmu Obchod na korze, oceněného v roce 1965 Oscarem za nejlepší zahraniční snímek, zemřel podle agenturní informace před čtrnácti dny v kalifornském Palm Springs ve věku šestašedesáti let. Daniel, v šedesátých letech děkan pražské FAMU, odešel v roce 1968 do USA. Zde postupně učil na třech univerzitách a byl také uměleckým ředitelem filmového Sundance Institutu Roberta Redforda. Produkčně se podílel celkem na čtyřiceti filmech.

Přestupný rok zmátl spořitelni bankomaty a ty se zablokovaly

Ostrava-mfd/tnt-V pátek 1. března se zablokovaly některé bankomaty České spořitelny a odmítaly vydávat lidem peníze. Peněžní automaty totiž nezaregistrovaly letošní přestupný rok. Vedoucí útvaru technického servisu České spořitelny Karel Fašina potvrdil, že potíže s bankomaty měli klienti jeho banky na více místech. Uvedl, že s přestupným rokem nepočítala téměř čtvrtina celkového počtu spořitelních bankomatů. "Jde o starší bankomaty z roku 1991, které nemají v paměti naprogramovány přestupné roky," řekl Fašina. "Na modrou kartu s denním limitem tisíc korun jsem si devětatřicátého února vybral celou tisícovku," uvedl jeden z klientů České spořitelny z Ostravy. "Když jsem však chtěl vybrat i v pátek prvního března,

bankomat mi peníze nevydal a na obrazovce se objevil nápis, že jsem svůj denní limit už vyčerpal." Klient spořitelny odmítl zveřejnit své jméno, protože nechce prozradit, že má u této banky svůj účet. Uvedl, že nepořídil u bankomatů na dvou místech. Nejprve vložil kartu do bankomatu ve Vsetíně, a když neuspěl, pokusil se vybrat peníze po návratu do Ostravy. "Také v Ostravě to však bylo marné. Bankomat mě odmítl stejným způsobem," řekl klient spořitelny. Z bankomatu vybral až v sobotu, kdy mu stroj bez problémů peníze vydal. Spořitelna zatím neví, kolik majitelů jejich kreditních karet mělo v pátek potíže se staršími bankomaty. Šéf technického servisu Fašina uvedl, že banka momentálně vyhodnocuje záznamy z jednotlivých bankomatů a poté bude jednat s výrobcem, jak chybu napravit, aby se v budoucnu neopakovala.

7.3.1996

Prezident kladně zhodnotil aktivity evangeliků k SRN

Praha-právo/dla-Prezident Václav Havel zhodnotil „velice pozitivně“ aktivity Českobratrské církve evangelické (ČCE) v česko-německých vztazích. Řekl to ve středu 6. 3. Právu představitel této církve a senior Ekumenické rady církví Pavel Smetana krátce poté, co delegace ČCE o těchto aktivitách informovala prezidenta na Pražském hradě.

Synodní rada ČCE přijala loni v dubnu deklaraci k „problematice vysídlení sudetských Němců“, která žádá o „odpuštění za to, v čem jsme se vskutku na kom provinili“, a vyjadřuje připravenost „odpustit všem, kteří se provinili na nás“. Zároveň však připomíná Havlovo kritické prohlášení k odsunu z roku 1989 a s lítostí konstatuje, že nebylo pochopeno jako „podaná ruka k zaházení neblahé minulosti vzájemným smířením, ale jako příležitost ke vznesení politických a majetkových požadavků“.

Německo vydá bývalého pracovníka Občanského fóra Miloše Dražila

Praha-mfd/ČTK, rep-Německé úřady se rozhodly, že vydají do rukou české justice bývalého pracovníka Občanského fóra Miloše Dražila, který byl v roce 1991 odsouzen za podvod k sedmiletému vězení a po přerušení trestu uprchl do Německa. Dražil byl v květnu 1991 odsouzen jako zvlášť nebezpečný recidivist k sedmiletému vězení za podvod. V roce 1993 mu soud povolil přerušení trestu kvůli akutní operaci kyčelního kloubu. Dražil však na operaci nenastoupil a zmizel v zahraničí. Policie po něm vyhlásila celostátní pátrání a vydala

na něj mezinárodní zatykač. Dražil poté pobýval ve Švýcarsku a tvrdil, že má videokazetu kompromitující české politiky. Nabízel tento materiál výměnou za větší peněžní částku a platný český pas. Ministerstvo vnitra se však odmítlo Dražilovým návrhem zabývat. Nakonec jej zadržela německá policie. Dražilův případ vyústil i v trestní oznámení, které podal na ministra Jana Rumla bývalý vyšetřovatel Alexej Zák, jenž nyní žije ve Švýcarsku. Dražil podle Záka vyvíjel v západní Evropě podezřelé aktivity týkající se vysokých představitelů České republiky. Ruml byl podle něj o tom informován, a přesto nevyvinul žádné úsilí, které by vedlo k jeho zadržení. Ruml však Zákovo podezření striktně odmítl a ani policie neshledala v ministrově jednání nic nezákonného.

Spojené státy opětovně kritizují zákon o občanství a rasové násilí

Praha-mfd/gro-Zpráva o dodržování lidských práv za rok 1995, kterou zveřejnilo americké ministerstvo zahraničních věcí, kritizuje republiku podobně jako v předchozích letech zejména za násilí zaměřené proti Romům. Zároveň ale vyzdvihuje postoj vlády a státního zastupitelství za to, jak rychle reagovaly na závažné rasistické útoky způsobené postihy těchto činů. Zpráva se shoduje s nedávným tvrzením helsinské komise amerického Kongresu, podle níž český zákon o občanství z roku 1992 porušuje lidská práva. Výzkum uvádí, že v zemi zůstávají po rozpadu federace tisíce lidí bez občanství. Tyto údaje však již dříve odmítlo ministerstvo zahraničí i předseda parlamentního zahraničního výboru Jiří Payne.

Klaus odmítl odpovědět zpravodaji televize

Praha-mfd/nak-Premiér Václav Klaus prohlásil, že již nikdy nebude odpovídat na dotazy redaktora České televize Pavla Dumbrovského. "Po nedělním vystoupení pana Dumbrovského mu nebudu odpovídat. Nikdy," prohlásil Klaus na tiskové konferenci. Dumbrovský v neděli v pořadu Události uvedl nepřesné informace o zasedání výkonné rady ODS, v pondělí se však televize v Událostech za jeho tvrzení omluvila.

Lidé míní, že země by se nedokázala ubránit

Praha-mfd/jik, gag-Představitelé armády sice poukazují na stále se zhoršující stav vojenské techniky a požadují více peněz na

Pokračování na str. 6

Finanční

Kursoví lístek

100 Kč	5,27 CDN \$
1 CDN \$	18,97 Kč
100 SK	4,76 CDN \$
1 CDN \$	21,02 SK
Toronto Star: 29.2.96	
1 CDN \$	19,58 Kč
1 US \$	26,95 Kč
100 Kč	3,71 US \$

KURSY SPOŘITELN

Česká spořitelna	
100 Sk nákup	86,00 Kč
100 Sk prodej	91,00 Kč
Slovenská spořitelna:	
100 Kč nákup	107,00 Sk
100 Kč prodej	112,00 Sk
Oficiální kurs	
100 Sk	90,41 Kč
MF Dnes 23.2.96	

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Šťastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557
Fax: (416) 250-6524

Address:
Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor, (P.O. Box 198)
Toronto, Ont. M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

KAMPELIČKA

XLIII. VÝROČNÍ SCHŮZE

Czechoslovak (Toronto) Credit Union Limited

KAMPELIČKY

se koná v neděli dne 24. března 1996 ve 14:30

v Ukrajinském institutu svatého Vladimíra, 620 Spadina Avenue, Toronto

Na pořadu schůze jsou zprávy ředitelství a výborů, schválení finanční zprávy, změna stanov, volby funkcionářů a revizorů účtů.
Po schůzi občerstvení a tradiční bingo o ceny.

Miloš Greif, předseda

Peter Haidelmayer, tajemník

Na schůzi obdrží každý člen Účet konečné rozvahy a Účet příjmů, výdajů a nerozděleného zisku za rok 1995.
Na požádání obdrží každý člen Auditor Report poštou.

740 Spadina Ave., Toronto, Ontario. M5S 2J2. Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny: Pondělí, úterek a pátek: 10:00-19:00

Úterý, středa: 10:00-17:00. Sobota: 10:00-14:00

Restaurants-Deli's

PRAŽSKÉ
UZENÁŘSTVÍ

504-5787
638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4
* Pražská šunka
* Pražské uzeniny
* Maso 1a. jakosti
* Denně čerstvá chuťná jídla,
cukrářské výrobky
a slané rohlíky.

MASO-UZENINY

Fred Klinger DELI

Katka a Vlastík Ertelovi

- * Obložené misky
- * Chlebičky
- * Strůdky
- * Uherák



Pondělí a sobota 8-17,
úterý a středa 8-18,
čtvrtek a pátek 8-19

1504 Danforth St.
Stanice podzemní dráhy Coxwell
Toronto, Ont., M4J 1N4
(416) 406-5004

HELIS DELI

Fine Quality European Deli

Helenka Pastory

Polievky, klobásy, salámy,
ľacné domáce špeciality,
šunka, dobrotinky, čabajky, domáce
krkovičky, pri ktorých vám budú liecť slzy
radosti, keď ich ochutnáte.

Syry, kvargle-syrečky, parenice, oštiepky,
korbáčiky z ovčieho syra domácej výroby,
pravá lipovská bryndza, cukrárske výrobky,
knedle, chlieb a rohlíčky - denne čerstvé.

47 Roncesvalles, Toronto, M6R 2K5

Tel.: (416) 539-0640,

Fax: (416) 532-9076

Slovenská evanjelická cirkev
prenajímá priestor, moderné vybavený dom s troma
spálňami a vybaveným suterénom,

s garážou a peknou záhradou
v tichom prostredí Scarborough
(blízko TTC) slušnej rodine za
\$1000.00 mesačne a utility.

Dom je voľný od 1. apríla.

Referencie potrebné.

Telefón: (416) 656-5259.

605-x

Pokračovanie ze str. 5

její modernizaci, většina lidí však považuje zvyšování výdajů na obranu země za zbytečné zatěžování státního rozpočtu. Domnívají se totiž, že země by se v případě napadení stejně nebyla schopna ubránit. Setření Institutu pro výzkum veřejného mínění ukázalo, že zvyšování výdajů na obranu odmítá 52 procent lidí a jen 40 procent je podporuje. Ačkoliv naprostá většina dotázaných - 87 procent - soudí, že suverenitu státu je třeba za každou cenu bránit, dvě třetiny lidí se domnívají, že republika by se stejně nedokázala v případě ohrožení ubránit. Jen o pět procent méně dotázaných navíc prohlásilo, že je zcela zbytečné uvažovat o obraně, protože o osudu malých zemí vždy rozhodují velmoci. Ministr obrany Vilém Holáň připustil, že republika není ani dost ekonomicky silná, ani nemá dost obyvatel, aby se ubránila mnohem silnějším agresorovi. Dodal ale, že přiměřeně velká a dobře vycvičená armáda varuje každého protivníka, že cena jeho agrese bude vyšší, než co může napadením země získat. Rovněž vrchní ředitel sekce obranné politiky ministerstva obrany Jaroslav Švábík nepovažuje investice do armád malých zemí za zbytečné. "Základem jejich obrany je filozofie odstrašování, která odradí i velmi silné agresory," řekl. Zároveň uvedl, že republika musí sama mít vůli k obraně, jinak se například nemůže ucházet o členství v NATO, eventuálně žádat o pomoc v případě napadení.

Veřejné mínění se podle průzkumů za poslední rok posunulo doprava

Praha-mfd/jik - Za poslední rok výrazně přibýlo lidí, kteří podle svých slov podporují praviceovou politiku. Setření agentury Factum non fabula ukázalo, že k pravici se nyní hlásí 43 procent dotázaných, což je o sedm procent více než loni. Levicová politika je nejbližší dvaceti procentům lidí a politika takzvaného středu 28 procentům. Za nejvíce pravicové se považují voliči Občanské demokratické strany, s mírným odstupem pak i příznivci Občanské demokratické aliance a Křesťanské a demokratické unie Čs. strany lidové. Těsně vlevo od středu stojí ti, kteří chtějí ve volbách odevzdat hlas sociálním demokratům. Zbytek levice pak zcela výhradně obsazují voliči komunistické strany a Levého bloku.

8.3.1996

Loni se v ČR narodilo nejméně dětí za posledních dvě stě let

Praha-právo/per, čtk - Počet narozených dětí v České republice byl v roce 1995 nejnižší za více než 200 let statistického sledování zaznamenaný. Poprvé klesl pod 100 tisíc. Oznámil to ve čtvrtek 7. března Český statistický úřad (ČSÚ).

Podle předběžných údajů ČSÚ se loni narodilo 96 097 dětí a zemřelo 117 913 osob. Zejména vlivem nízkého počtu narozených se počet obyvatel ČR loni snížil o 11 817 a ke konci roku 1995 činil 10 321 344 osob.

Porušování lidských práv uprchlíků v ČR

Prohlášení Českého helsinského výboru Zákon o uprchlících, který vstoupil v platnost 1. ledna 1991, stanovil pětiletou lhůtu, po níž se přiznává postavení uprchlíka. Toto časové omezení je v rozporu s Ženevskou konvencí z roku 1951 a s Ústavou ČR. Navrhovaná novela zákona, již schválená vládou ČR, ruší zmíněné omezení. Ovšem do doby, než ji přijme i Poslanecká sněmovna, platí pro lidi, jimž uplynula pětiletá lhůta, směrnice vydaná koncem roku 1995 Cizineckou policií, která upravuje

postup Cizinecké policie v těchto případech. Podle této směrnice by se všemi uprchlíky, jimž vyprší pětiletá lhůta, mělo být nakládáno jako s cizinci a již nikoli podle zákona o uprchlících. Toto automatické ukončení doby platnosti postavení uprchlíka, pojem neznámý Ženevské konvencí, se rovná zavedení smíšené klauzule o cesaci či zániku uprchlického statusu, což je v rozporu s mezinárodním právem. Tato klauzule odebrá osobě s přiznaným postavením uprchlíka jeho postavení uprchlíka a odkazuje jej na režim cizineckého zákona, podle kterého může být s touto osobou nakládáno jako s cizincem (neuprchlíkem), který k tomu, aby získal povolení k trvalému pobytu, musí splňovat zvláštní podmínky: platný cestovní pas, zabezpečené ubytování (trvalé bydliště), zaměstnání a čistý trestní rejstřík. Tyto podmínky nejsou pro většinu těchto lidí splnitelné, protože nemají platný pas a vzhledem k tomu, že bydlí v podnájmech a v ubytovnách, nemohou předložit potvrzení o trvalém bydlišti. Po pěti letech se tedy dostávají do podobné existenční nejistoty, v níž byli po příchodu do ČR. Až dosud vychází praxe Cizinecké policie při jednání s lidmi, jimž skončila pětiletá lhůta, z výše uvedené směrnice: Uplynutím doby, na kterou bylo postavení uprchlíka přiznáno, je další pobyt uprchlíka na území ČR posuzován podle zákona č. 123/1992 Sb. o pobytu cizinců na území ČR. Za podmínek stanovených tímto zákonem může cizinec požádat o: - povolení dlouhodobého pobytu, nebo - trvalého pobytu, nebo - legalizovat svůj další pobyt na území ČR formou výjezdního víza... Cizinec má možnost požádat znovu o přiznání postavení uprchlíka podle zákona č. 498/1990 Sb., ... Současná praxe Cizinecké policie je taková, že doporučuje lidem, jimž skončila pětiletá lhůta a kteří nemají platný cestovní pas (což je většina), aby se obrátili na zastupitelské úřady země svého původu a požádali o vydání nových dokumentů. To je samozřejmě v případě uprchlíka nesmyslný požadavek, protože jeli někdo uprchlík a obává se perzekuce v zemi svého původu, nemůže se obrátit na zastupitelské úřady této země. Ovšem vysvětlili pracovníci Cizinecké policie člověku, který se ocitl v jakémsi vakuu, že to je jeho jediná možnost, jak si udržet aspoň to základní, co si v ČR za pět let vybudoval (tedy ubytování a zaměstnání), tento člověk je nakonec v takové tísní, že je nucen se na příslušný zastupitelský úřad obrátit. Pracovníci Poradny pro uprchlíky ČHV znají několik takových případů a vzhledem k tomu, že postavení uprchlíka bylo v lednu 1991 přiznáno více než dvěma stům osob, bude jich jistě mnohem víc. (Jako paradox uvádíme, že například rumunské velvyslanectví vystaví konzulární pas na šest měsíců, na jehož základě Cizinecká policie vydá povolení pobytu na šest měsíců.) Ti, kdo trvají na podání nové žádosti o přiznání postavení uprchlíka, se dostávají do tíživé situace, protože jsou chápáni jako žadatelé v první instanci, kterým není dovoleno pracovat. Jako žadatelé nemají ani nárok na sociální dávky nebo podporu v nezaměstnanosti, ani na eventuální integrační byt. Jak je zřejmé, oba způsoby řešení situace lidí, kterým skončí pětiletá lhůta, je poškozuje na jejich právech. V prvním případě (trvalý pobyt) jsou zbavováni ochrany státu a přicházejí o výhody, které jim z jejich postavení uznávaných uprchlíků vyplývaly - pohlíželo se na ně (s výjimkou volebního práva, branné povinnosti a nabytí majetku) jako na české občany - a to po pěti letech, kdy už dosáhli určitého stupně integrace do české společnosti. V druhém případě se ti lidé stávají žadateli o přiznání postavení uprchlíka, takže po pěti letech mohou ztratit všechno, co v ČR až dosud získali. Lidé, kterým uplyne pětiletá lhůta v období do schválení novely zákona o uprchlících

Poslaneckou sněmovnou, se dostávají do situace, v níž nejsou respektována jejich lidská práva a jsou vystaveni určitému druhu manipulace. Přitom Cizinecká policie nebere v úvahu, že obě uvedená řešení jsou v rozporu s článkem 10 Ústavy ČR a se Ženevskou konvencí. Uprchlíci jsou malá, velmi bezbranná společenská skupina, zůstávající v mnohém smyslu na okraji zájmu společnosti. Přitom náš vztah k nim signalizuje, v jaké míře do této společnosti skutečně pronikly principy demokracie, lidských práv a tolerance.

Martin Palouš Předseda Českého helsinského výboru Anna Grušová Vedoucí Poradny pro uprchlíky ČHV

9.3.1996

Loni průměrná mzda 8170 korun

Praha-právo/tick - Průměrná mzda v České republice dosáhla loni podle předběžných údajů 8170 Kč. Rekl to na tiskové konferenci náměstek ministra práce a sociálních věcí Zdeněk Dostál.

Jak uvedl, znamená to růst proti roku 1994 ve výši 17,8%. V porovnání s vývojem spotřebitelských cen tak podle něj došlo k růstu reálné mzdy o osm procent. Ministr práce a sociálních věcí Jindřich Vodička (ODS) na tiskové konferenci konstatoval, že fungování systému státní sociální podpory se stává již rutinní záležitostí. Podle něj již bylo vyřízeno přes 2 700 000 žádostí o sociální dávky a od začátku roku byly na dávkách vyplaceny celkem tři miliardy korun.

Kabinet Vladimíra Mečlara vo štvrtok v noci schválil novelu Trestného zákona

BRATISLAVA (SME - sp) - Občan SR, ktorý v spojení s cudzou mocou alebo s cudzím činiteľom spácha trestný čin rozvracania republiky, terorizma, záškodníctva alebo sabotáže, potrestá sa odňatím slobody na dvanásť až pätnásť rokov alebo výnimočným trestom. Uvádza sa to v § 91 novely Trestného zákona, ktorú schválil po bratislavskom mítingu HZDS kabinet V. Mečlara na svojom mimoriadnom rokovaní vo štvrtok večer. Informáciu o tom, že vláda bude rokovať o tomto zákone, oznámil premiér práve na tomto mítingu. Podľa pôvodného programu sa kabinet mal zaoberať len návrhmi zákonov o štátnom fonde rozvoja bývania a o zvýšení dôchodkov v roku 1996 a zmenami niektorých predpisov v oblasti sociálneho zabezpečenia. V § 92b ods. 1 novely sa hovorí, že ten, kto v úmysle rozvrátiť ústavné zriadenie, územnú celistvosť alebo obranyschopnosť republiky, alebo zničiť jej samostatnosť organizuje verejnú zhromaždenia občanov, potrestá sa odňatím slobody na šesť mesiacov až tri roky alebo peňažným trestom. Poškodzovanie záujmov republiky rieši § 98, podľa ktorého občan SR alebo osoba bez štátnej príslušnosti, ktorá má na území SR trvalý pobyt, úmyselne v cudzine rozširuje nepravdivé informácie poškodzujúce záujmy republiky, potrestá sa odňatím slobody až na dva roky alebo peňažným trestom. Cieľom novely je vytvoriť aj právnu možnosť pre trestnoprávnu ochranu záujmov štátu tam, kde vystupuje ako správca svojho majetku. V tejto súvislosti § 127a upravuje porušovanie finančnej disciplíny. Odstavec 1 tohto paragrafu znie: "Kto poruší alebo nesplní zákonom uložené alebo zmluvou prevzatú povinnosť voči štátu, obci alebo Fondu národného majetku (FNM) SR pri čerpaní alebo používaní prostriedkov štátneho rozpočtu, štátneho fondu, rozpočtu obce alebo rozpočtu FNM SR, alebo v súvislosti s prevodom alebo prechodom majetku štátu alebo s prevodom majetku obce, alebo FNM SR na inú osobu, a spôsobí tým značnú škodu alebo získa tým značný prospech pre seba alebo pre iného, potrestá sa odňatím slobody na šesť mesiacov až tri roky alebo zákazom činnosti, alebo peňažným trestom." Novela zákona reaguje aj na skutkovú podstatu trestných činov marenia konkurzného alebo vyrovnacieho konania.

Pokračovanie Denní kroniky na strane 8

Málo pracujeme rukama, říká Peter Schumann

Praha - Druhý projekt, který pro pražskou Archu připravil americký divadelník Peter Schumann, vůdčí postava avantgardního souboru šedesátých let Bread And Puppet Theatre, dostal název Sedli si za stůl a jedli. Představení bude mít premiéru v úterý.

Navazuje nový projekt na hru Den je ráno poledne a večer, která měla v Arše premiéru předloni?

Ne. Před dvěma lety jsem přivedl na pódium velkou skupinu mladých lidí, aby udělali v Praze představení o Praze. I když jsme vyráběli loutky, pořád jsem se staral o zprávy, o každodenní život obyvatel Prahy i o historii nacistické a komunistické okupace. Tentokrát jsem přijel, abych pracoval s Janem Sedalem a Janou Svobodovou, v malé skupině lidí, s co největší koncentrací.

Co vás inspirovalo tentokrát?

Pohádky bratří Grimmů. Tyto příběhy byly a jsou v mém životě velmi důležité. Zaujalo mě, že si je pocházejí ještě z dob, kdy ještě neexistoval soudobý civilizační teror, a přece už naši kulturu popisují. Můžeme na jejich pohádky nahlédnout třeba tak, že popisují společnost v době, lidé ještě nebyli organizováni jako dnes, místo politických stran tu byla rodina a kmen a rádeci malých skupin lidí byli šamani. Psychologický pohled zase říká, že pohádky jsou o růstu, pubertě a překonávání vnitřního strachu. Všichni ti králové, draci i ty hrozné věci, co se v pohádkách dějí, jsou obrazy našeho podvědomí převedené do formy příběhů.

Pohádky bratří Grimmů jsou vesměs krutější než jiné.



Peter Schumann, který připravil pro pražské Divadlo Archa projekt Sedli si za stůl a jedli

FOTO: JIRÍ VOLEK

Ano, jejich pohádky jsou kruté. Nejsou určeny k výchově, k povznesení. Vyprávějí právě o těch našich vnitřních hrůzách. A nejen o hrůzách, které přináší pubertu, ale také o hrůzách z konfrontace s civilizací. O té strašné zkušenosti, že svobodu jednotlivce každému ořezou i vezmou - v naši, takzvané svobodné společnosti si je přivlastňuje vláda. Grimmovy pohádky jsem si vybral právě proto, že dávají lidem možnost se vrátit do dětství, poznat stav nevinnosti a svobody. Ony říkají, že jako lidské bytosti jsme svobodní a můžeme být osvobozeni od jha civilizace.

Jen kvůli tomuto odporu k

civilizaci vás minulost tolik přitahuje?

Zijeme v době supertechnologií a informačních dálnic, kdy stroje přebírají naši práci a mění tak lidskou podstatu - podřizují lidi strojům a umělé inteligenci. V této situaci lidé ztrácejí talent a schopnost milovat a starat se - tedy to, co bylo spojeno s používáním rukou. Všechno odvrhují kvůli mizerné technologii, která práci rukám ubírá. Je to hloupá volba - připravuje lidi o to, co je činilo šťastnými. A pokud jim to dojde, měli by si uvědomit, že proti tomu lze protestovat.

S Janou Svobodovou a Janem Sedalem spolupracujete už po čtvrté. Kromě "Dne" jste

s nimi připravoval projekt pro Dachau, účastnili se i vašeho Cirkusu. Čím jsou právě oni dva pro vás cenní?

Doma mám velkou skupinu talentovaných lidí, jenomže způsob jakým myslí a cítí Američané, se značně liší od toho, jak uvažují Češi. Není to dáno ani tak školstvím, jako spíš odlišnými zkušenostmi: tlak, který na vás působil, byl jiný. Vyrůstali jste, respektive oni dva zcela určitě, ve stále opozici, a to jejich myšlení ovlivnilo. Museli se věnovat kulturním aktivitám někdy i tajně. A to je velká škola ironie, když navenek musíte vést klidný život.

ALEX ŠVAMBERK

K článku Století lenochů

Pan redaktor Břežina má dobrý postřeh. Jeho polemika o moderním světě a o tom, že nám všechny ty gadgety práci nešetří je plná pravdy. Ale je to mnohem komplikovanější. Je si totiž potřeba uvědomit, že hlavním problémem není technologie, ale obchodnictví podporované státem, který v tom, abychom do nekonečna nakupovali všelijaké nepotřebné hlouposti získává možnost naučovat nám více daní.

Když člověku byla zima, tak si naštipal dříví a zatopil v krbu. Potřeboval jenom pilu a sekýru, která mu vydržela několik desetiletí. Dnes ovšem má ústřední topení, takže topí i když není doma a v místnostech kde nepřebývá. To způsobí, že sice nespoteřebuje energii vlastních svalů, která je zadarmo a nezdanitelná, ale koupí energii samozřejmě zdaněnou. Pak jelikož mu svaly ochabují nedostatkem námahy, musí si zakoupit několik svalových cvičidel (zdaněných) a nebo lépe jít do tělocvičny a profesionálně svoji energii vyplácet a ještě za to zaplatit. Houby energii ušetří, neb musí vydělat napřed na topení. Postupně s každým vynálezem na ušetření energie jsme vyměnili kousek vlastní námahy za nutnost děle pracovat. Problém se zvětšuje o to, že ač štipání dříví nepředstavovalo možnost pro stát získat daně, tento nový postup nás zdání hned dvakrát u všeho. Napřed musíme zaplatit daň ze zvýšeného příjmu a pak prodejní daň při nákupu dalších volovin.

Je mi jasné že pro stát kterému jde hlavně o prachy se to musí jevit jako výborná příležitost. Bohužel to ale není. Technologie, kterou nám radostně prodávají nás vystrkuje z práce a jako nezaměstnaní pak konzumujeme více státních peněz než se vybere. Původně to tak nebylo, ale čím méně lidí dělá a víc nedělá, jednou musí dojít k tomu, že už na to není.

Nejsme lenoši, dřeme jako pitonici. A pitonici jsme neb jsme se nechali obhlbnout systémem, pro který je důležité jediné to kolik za to zaplatíme. Platíme už tolik, že na to nemáme, takže je celý systém od vlády po obyvatele zavalený dluhy. Teď teda dluhy přesahující možnosti splácení se řeší tím, že se omezuje počet pracujících. To sice samozřejmě nemůže nijak pomoci, ba naopak zhorší to situaci vytvářením nezaměstnaných (tedy nekupujících) a tím zmenšováním trhu pro nové gadgety.

Ovšem přece systém nemůže připustit, abychom dostali rozum a používali pouze tolik technologie, kolik je minimálně potřeba. To by způsobilo sice přírůstek pracovních příležitostí, ale menší zájem o cvičidla svalů a elektrické vypínače s dálkovým ovládáním.

Jenom mi není jasné jak si tento multinationální výrobně-obchodní systém představuje komu bude prodávat tyto vymoženosti až zavedou plně automatizovanou výrobu. Jestli jsem neviděl jeden průmyslový robot, který by měl zájem o nějaké nákupy. A on si svaly cvičit nemusí. On dělá.

Michal Marek, Nelson, B.C.

Torontská odbočka ČSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

Mimo to zaslá členům výběr z článků,

které vyšly o ČR a SR v severoamerickém tisku.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont., M6P 1A4

Tel.: (416) 530-4222; Fax: (416) 488-8248

Autoškola

HOWARD'S SCHOOL
OF SAFE DRIVING

Tel.: (416) 483-4342

Paul Maingot BASc - principal

3335 Yonge St. 301

Severně od stanice
podzemní dráhy Lawrence

hošpoda u vlastičky

Heart of Europe PUB



V KUCHYNI A
ZA BAREM MILOŠ
A VLASTIČKA,
KTERÍ VÁS VÝBORNĚ
OBSLOUŽÍ A MAJÍ VŽDY
PRO VÁS ČAS

Po dobrém jídle

si můžete zazpívat

Rezervace až pro 80 osob.

Otevřeno mimo pondělí

od 15:00 do 1:00 v noci.

RADEGAST

632 QUEEN ST. W.,

(West of Bathurst).

Toronto

(416) 504-0870

Dobrá zpráva pro milovníky
českého piva
protože



je tady!



Nejkvalitnější a nejvíce prodávané pivo
v České republice!

Nyní k dostání v Liquor Stores

a ve vybraných restauracích a barech.

Pivo roku 1992

Pivo roku 1993

Pivo roku 1994

Dovozce ZSE Ontario Inc.



oprávněný distributor českých a slovenských filmů na videokazetách uvádí
slavné dobové veselohry
POČESTNÉ PANI PARDUBICKÉ
CECH PANEN KUTNOHORSKÝCH
NEZBEDNÝ BAKALÁR
LUK KRÁLOVNY DOROTKY
ALENA
PRSTÝNEK
SVATBY PANA VOKA
NOC NA KARLŠTEJNĚ
DOBŘÝ VOJÁK ŠVEJK, I. a II.
POSTRŽIZNY
TAJEMSTVÍ HRADU V KARPATECH
KONEC STARÝCH ČASŮ
ŽEBRÁČKA OPERA

Cena jednotlivých kazet
\$ 37.00 (US \$ 33.00 + pošt. \$ 4.00)

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů, dovezla a Vám nabízí výhradně firma

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

LITERACY PRAGENSIS

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X4

Největší a nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě a USA.

Beletrie, cestopisy, literatura faktu, detektivky,
dětské knižky, slovníky, humor...

Vše ve velkém výběru!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

VŠEOBECNÁ ENCYKLOPEDIE

**NEJVĚTŠÍ LITERÁRNÍ PROJEKT
KONCE TOHOTO STOLETÍ**

Ve 4, 12 a 24 svazcích

Dílo navazuje na Ottův a Masarykův slovník naučný

ENCYKLOPEDICKÉ VĚDOMOSTI BRÁNA DO NOVÉHO TISÍCLETÍ

Máte jedinečnou příležitost stát se majitelem
tohoto encyklopedického díla

Pro informace a objednávku pište nebo volejte

CB Impact Marketing

výhradní zástupce distribuční firmy ČMZ Zlín

1542 Bloor St. West # 44, Toronto, Ontario M6P 1A4, Canada

Tel.: (416) 538-7909, fax: (416) 229-1208,

E-mail: 102417.3265@compuserve.com

POLYGON

reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má čtenáře v 51 zemích.
Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021, OTTAWA, Ont. K1G 3T8, CANADA
Kansdský redaktor Miloš Suchma, tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

VILÍMEK EXPORT/IMPORT

Kontejnerová přeprava automobilů a zboží Toronto-Mělník, a
stěhování do ČR a SR
za nejvýhodnější ceny.

Doprava 1 automobilu 1895 dolarů

Toronto: Aleš Čejka (905) 821-3403

Montreal: Martin Vilímek (514) 865-4442

**Zakládáme svépomocnou skupinu pro rozvedené a
rozpadlé partnerské vztahy během emigrace.
Volejte Jiřímu: (416) 588-6031.**

13.3.1996

Havel vybil strany, aby daly voličům jasné sliby

Praha-mě/rep.-Prezident Václav Havel v úterý 12. března v projevu k parlamentu vyzval politiky, aby před volbami dali jasné najevo své postoje k otázkám, které se už nepodaří v tomto volebním období vyřešit. Přitom jmenoval například reformu veřejné správy, decentralizaci státní moci či snižování daní.

Hodnocení konkrétních problémů, které by mohly hrát roli ve volební kampani, jako je vztah k Německu nebo situace ve zdravotnictví, se Havel vyhnul. Jeho projev byl méně konkrétní a méně kontroverzní než loňské vystoupení před poslanci. Nevyvolal také tolik záporných reakcí jako vloni, kdy jeho názory odmítali i zástupci ODS.

Prezident ocenil práci prvního parlamentu samostatné České republiky a zároveň prohlásil, že v letošních volbách strany poprvé nevystačí s pouhými hesly ani jen s programem společenské přeměny započaté po pádu komunismu. „Jednotlivé strany se liší pouze v názoru, jak v ní pokračovat,“ uvedl. Havel vyslovil přání, aby hlavním vítězem červnových voleb byla slušnost.

Příští měsíc už asi nebude třeba vízum do Kanady

Praha-mě/čtk, gro-Při cestě do Kanady nebude zřejmě už od dubna nutné vízum. Ačkoliv do úterý 12. března nebylo známo, zda kanadská vláda schválila zákon, který zrušení víz umožní, očekává se, že se tak stane.

Ministr zahraničí Josef Zelenec by si měl ve středu 13.3. s kanadským ministrem pro mezinárodní obchod Arthurem Eggletonem vyměnit příslušné noty o zrušení vízové povinnosti.

Zelenec chystané zrušení víz s Kanadou označil za významný krok. „Je to pro nás lichotivé, že jsme dosáhli této dohody. Země, s nížž Kanada bezvízový vztah má, tvoří exkluzivní klub,“ řekl ministr. Zároveň vyjádřil přesvědčení, že i se Spojenými státy bude brzy vízová povinnost zrušena.

Vlastizrádci možná amnestováni

lidové noviny/rad, čtk-Městský zástupce J. Kredba předal ministru spravedlnosti případ obviněných vlastizrádců, kteří nesou odpovědnost za okupaci v roce 1968. Ministr má posoudit, zda se na stíhané stranické prominenty nevztahuje tzv. individuální amnestie. Ta se může týkat těhotných žen, mužů nad 60 a žen nad 55 let, žen nebo osamělých mužů opatrojících dítě mladší 15 let a osob invalidních. Tyto osoby však musely trestný čin spáchat ještě před amnestií z roku 1993. Na ty, kteří splňují podmínky udělení individuální amnestie, je povinen ministr upozornit státní zástupce nebo soudce. Podle tajemníka ministra spravedlnosti L. Langer ministerstvo spisy vrátilo, protože neobsahovaly zprávu o vyšetřování.

Má pocit, že se vrací domů

lidové noviny/jakub dospívá-„Na Prahu jsem se těšila, připadám si tu jako doma,“ řekla krátce po svém přiletu na ruzyňské letiště Christine Voskocová, vdova po Jiřím Voskocovi. Přijela, aby se mohla zúčastnit premiéry muzikálu Tmavomodrá revue Jaroslava Ježka.

Christine Voskocová byla v Praze od své první návštěvy v roce 1968 už několikrát. Během svého letošního pobytu chce mimo jiné dohodnout detaily a okolnosti českého vydání knihy Jiřího Voskovce Klobouk ve křoví.

Paní Christine, neboli „Kristýnka“, jak ji její manžel oslovoval, byla Voskovcovou třetí ženou. Svatbu měli v roce 1961 a žila s ním

až do jeho smrti o dvacet let později, 1. července 1981. Voskovec tak jen o necelý rok přežil svého kolegu a přítele Jana Wericha.

Proti vymenování O.

**Keltošovej bol prezident ešte
pred rozhodnutím vlády**

BRATISLAVA (SME - bog) - Prezident M. Kováč ešte pred rozhodnutím vládného kabinetu „v ústnom rozhovore s kompetentnou osobou z vlády oznámil svoje negatívne stanovisko“ k úvahám o prípadnom vymenovaní O. Keltošovej za veľvyslankyňu - stálu predstaviteľku SR pri OSN. Vyplýva to zo včerajšieho vyhlásenia Kancelárie prezidenta SR, podľa ktorého nevymenovanie O. Keltošovej na diplomatický post zneškodnila ministerka a predseda vlády na ďalšie dezinformácie a útoky proti prezidentovi. Prezidentov hovorca V. Štefko na otázku SME, kto je „nemenovaná osoba“, ktorej M. Kováč vopred oznámil svoj nesúhlas, reagoval slovami: „Nie som oprávnený odpovedať na túto otázku.“ Podľa vyhlásenia prezidentskej kancelárie býva v demokratických štátoch s normálne fungujúcimi vzťahmi medzi ústavnými inštitúciami zvykom najprv návrhy tohto druhu s prezidentom prekonzultovať, po vzájomnej dohode ich prerokovať vo vláde a až potom zverejniť.

Vláda sa rozhodla vrátiť medzi novinárov

BRATISLAVA (SME - sp. jam) - „Vláda SR po roku rozhodla ako výraz svojej ústretovosti, že členovia vlády sa udú opäť osobne zúčastňovať na pravidelných brífingoch. Nepôjde o klasické tlačové konferencie, ale o desaťminútovky, na ktorých dostanú možnosť položiť otázku vždy traja novinári,“ vyhlásila včera hovorkyňa vlády SR I. Bulaková. Dňa 6. marca 1995 vyšla prevažná časť denníkov s vybielenými prvými stránkami s textom Znepokojenia, ktoré vyjadrovali obavy nad snahami zvýšiť daň z pridanej hodnoty. Na najbližšom zasadnutí kabinetu jeho členovia vyjadrili protest proti „zavádzaniu verejnosti“ a zároveň sa rozhodli nezúčastňovať sa na tlačových konferenciách.

A čo tak princezna s červe- nou hviezdou na čele?

Bratislava-sme-ONDREJ DOSTÁL-Po mesiacoch bádania dospelo ministerstvo kultúry k záveru vysokej vedeckej hodnoty: český jazyk spĺňa požiadavku zrozumiteľnosti z hľadiska štátneho jazyka. Toto „šokujúce odhalenie“ je veľmi dôležité, pretože sa ním vlastne umožňuje používanie češtiny vo filmoch. Avšak pozor - nie vo všetkých. Filmy pre deti do 12 rokov musia byť dabované do štátneho jazyka. Ako vo včerašej Pravde konštatuje generálny riaditeľ sekcie štátneho jazyka ministerstva kultúry Milan Ferko, bude sa to týkať aj klasických českých filmových rozprávok ako Pyšná princezna či Princezna so zlatou hviezdou na čele. Najmenejšie predtuchy sa zrejme predsa len stanú realitou.

Absurdnosť jazykového nacionalizmu sa tu ukazuje v plnej nahote. Hlúpa je totiž už samotná myšlienka jazykových príkazov a zákazov. Ak bude pre nejaké kino rentabilné vysielť dánske filmy bez titulkov i dabingu, prečo by mal štát majiteľovi kina brániť v tejto činnosti? A kto bude určovať, ktoré filmy sú určené deťom do 12 rokov? Majú za administratívnych úradníkov presne zmapované, čo pozerajú dnešní 12-roční? Zjavne je aj dvojtvornosť vládnej politiky. Cit slovenských detí k materinskému jazyku sa má budovať až tak dôstojne, že ich budeme chrániť pred rozprávkami v českom jazyku.

Citu maďarských detí k materinskému jazyku by nemalo prekážať ani alternatívne vyučovanie na materských školách. Ale azda si po odvysielaní českých rozprávok so slovenským dabingom viac ľudí uvedomí „prednosť“ jazykového zákona. Veď vychádzajúc z neho môže M. Ferko smelo tvrdiť: „Neviem, prečo by si napríklad nemohli spievať namiesto „rozvíjej sa, poukajka“ celkom pokojne „rozvíjaj sa, počik mój“ či niečo podobné...“

A čo tak princezna s červenu hviezdou na čele?

Americká kritika naráží na hroší kůži

Praha-právo/petr uhl-Za peníze tamních daňových poplatníků vypracovává každoročně americké ministerstvo zahraničí pro Kongres podrobnou zprávu o stavu lidských práv ve všech zemích, co jich na světě jest, včetně, jak zdůrazňuje americký diplomat v Praze v Praze v průvodním dopise, „našich nejbližších spojenců“.

Nejen výhrady k lustracnímu zákonu a kritiku českého zákona o občanství a jeho dopadu na Romy obsahuje část zprávy týkající se ČR; informuje o smrti Františka Kahánka, o případech lidí odsouzených za hanobení státu a prezidenta republiky, o policejní brutalitě před brněnskými divadly. Na provázku o restriktivním postojích českých úřadů k uprchlíkům, o smrti Tibora Berkho a Tibora Danihela, o zmrzačení Josefa Poláka z Břeclavi, jemuž sklní vyrazili oko o prodloužení lustracního zákona přes Havlovo veto, o porušování práv dětí a žen, o přepíněnosti věznic, o tom, že průměrná délka vazby vzrostla za šest let z 89 na 222 dní, a o tom, pro kolik vězňů není práce.

Ministerstvo zahraničí (americké) však píše i o skutečnostech, které lze v naší situaci vnímat jako nepochybné úspěchy: lidé označení českým Ministerstvem vnitra za evidované spolupracovníky Státní bezpečnosti vyhrávají z více než 75% své soudní pře proti ministerstvu, v zemi pracuje Český helsinský výbor (americká zpráva se na něj několikrát odvolává), Jan Kavan byl v lednu 1996 definitivně očištěn, antikomunistického zákona se v praxi příliš nepoužívá.

Jednotlivá základní lidská práva se v americké zprávě probírají pěkně postupně, uvádějí se podrobnosti a hodnotí se, že jsou zaručena a proč, případně se uvádějí výhrady. Dá se konstatovat, že Češi mají zvláštní zálibu zakotvovat porušování

lidských práv přímo do zákonných předpisů. Státní ochrana sociálních a hospodářských, ale také politických, kulturních a občanských práv je přitom většinou celkově na vyšší úrovni než v dalších sledovaných zemích východní a jihovýchodní Evropy.

V dobré tradici pokračují Američané. Před rokem 1989 měly pro Chartu 77, VONS a celé nezávislé hnutí v Československu zprávy velký význam, byly to vlastně naše společné, americko-československé zprávy. Respekt před nimi musela mít i tehdejší stranová vláda. Stejně jako dnes, i tehdy totiž ovlivňovaly tyto zprávy americkou ochotu k obchodu a hospodářské spolupráci. Význam zpráv o lidských právech v posledních letech samozřejmě vzrostl, neboť americké posuzování lidských práv v ČR se promítá do nové kvality česko-amerických vztahů: úzkého spojení, spolupráce politické, americké pomoci nové české demokracii a při zajišťování mezinárodní bezpečnosti.

Přes dvacet strojopisných normalizovaných stran je věnováno lidským právům ČR, hodně místa zaujímá popis nedostatků. Snad jen otázka se vrtá: Má Klausova vláda hroší kůži? Povede s Američany dialog o porušování lidských práv v ČR (a třeba i v USA, jakto předpokládají helsinské úmluvy)? Povede o stavu lidských práv dialog s vlastním obyvatelstvem, například s těmi občanskými sdruženími, jako je Helsinský výbor nebo Hnutí občanské solidarity a tolerance?

Mám o tom své pochybnosti, proto bude zřejmě ještě dlouho trvat, než i česká vláda, za peníze našich daňových poplatníků, sama zpracuje a Parlamentu a lidu této země předloží obsáhlou zprávu o stavu lidských práv. Mohla by nám totiž, na rozdíl od vlády americké, prozradit, jak si představuje řešení problémů, témi nejnaléhavějšími počínaje.

Rozhovor s velvyslancem ČR ve Washingtonu Michaelem Žantovským: Amerika zvládne i tuto krizi

Na přelomu roku přijel do Prahy na krátkou dovolenou český velvyslanec ve Spojených státech Michael Žantovský. Za mým zůstal spor mezi administrativou demokrata Clintona a republikány vedeným Kongresem, jehož důsledky zasahují i k nám, například tím, že čas od času má americké velvyslanectví omezenou pracovní dobu. Řešení problému se zdá být v nedohlednu a někteří komentátoři mluví i o krizi systému. M. Žantovský je však optimistou: „Samozřejmě to nebude trvat věčně a spor se vyřeší. Délka trvání současné rozpočtové krize jen odráží vážnost problému. Demokracie je řízený spor a může se projevat i takto. Bylo by příliš zjednodušující považovat to za důkaz nefungování systému, či za něco, co nelze normálními prostředky vyřešit.“

• *Ríká se dokonce, že se tu rodí nový politický systém a že se republikáni pokoušejí ustavit v Kongresu jakousi vládu evropského typu proti prezidentské administrativě.*

Americký systém vah a kontrol funguje již více než dvě stě let a úvahy o tom, že se přežil a že se musí změnit se pravidelně opakují. Já nevidím žádnou tendenci radikální změny a myslím, že tuto krizi zvládne, jako zvládli všechny předchozí.

V Kongresu může samozřejmě jít o osobní směřování některých politiků a současně o výraz jistého momentálního poměru sil a schopnosti (mluvčího Sněmovny reprezentantů) Newta Gingriche sjednotit republikánské kongresmany lépe, než se to dávalo jeho předchůdcům. Obě velké americké strany jsou však tradičně decentralizované a uvnitř nich existují silné názorové rozdíly, takže k evropskému systému má Amerika daleko.

• *Může se nakonec podařit rozpočtový schodek snížit, či dokonce zrušit?*

Obě strany se shodují v tom, že se problém musí vyřešit během sedmi let, ne již ve způsobech jak. Zejména ne na škrtech v sociální oblasti. Nelze ani pominout skutečnost, že v pozadí sporu stojí už i kampaň k listopadovým volbám a že obě strany manévrují tak, aby ze sporu vyšly s co nejsilnější pozicí do voleb. To může také znamenat, že některé z závazků, které dnes strany deklarují, budou po volbách přehodnoceny. Celková atmosféra nespokojenosti s deficitem je však tak silná, že ať zvítězí kterákoliv strana, bude ji nejen opozice, ale i veřejné mínění tlačit, aby se deficit v co nejkratší době podstatně zredukoval.

• *Je americký sociální systém opravdu tak přebujelý, jak se někdy tvrdí?*

Všechny vládní sociální programy a sociální systémy bývají po jisté době nutno přehodnotit. Ten dnešní pochází z let šedesátých a za posledních třicet let se ukázalo, že

některé z cílů, které si kladl, nemohl splnit v míře, v jaké si předsevzal, že některé jeho části neplní účel, ke kterému byly vytvořeny. To je hlavní příčinou úvah o jeho přetvoření. V tomto smyslu bude muset v dohledné době projít rekonstrukcí.

• *V Americe sílí hlasy proti afirmativní akci (upřednostňování některých diskriminovaných menšin). Sanfranciská univerzita v Kalifornii ji již jako první dokonce zrušila. Je to tedy začátek jejího konce? Přezila se už?*

Co se Kalifornie týče, v Americe se říká, že je ve všem o deset let napřed, ale i tak je afirmativní akce právě jedním ze sociálních programů, o kterých jsem mluvil. V době, kdy vznikla, otevírala menšinám dveře, které jim do té doby byly uzavřeny. Poté, co tento základní účel splnila, se začaly projevat jisté nevýhody, protože ve společnosti, která tradičně staví na individuálních hodnotách, začala tyto hodnoty nahrazovat skupinovou příslušností. Tam také směřuje kritika. Podstatné je, že se její výhody a nevýhody staly předmětem široké a vážné diskuse, v níž lidé na zcela protichůdných pozicích, musí přehodnocovat své názory. Z toho by mohl vzejít úspěšný pokus o její podstatnou změnu.

• *Bombovým útokem na vládní budovu v Oklahoma City Američané poprvé ochutnali terorismus domácí provenience. Od té doby se ve Washingtonu zosílily kontroly a bezpečnostní opatření. Lze mluvit o atmosféře strachu?*

Údlost v Oklahoma City byla šokem pro celou Ameriku. Je však nutno říci, že to není první násilivá americká historie. Občanská válka v minulém století, či atentáty na nejvyšší politiky jsou toho markantním příkladem. Tento prvek tedy není ničím novým. Zase tu lze poukázat na obrovskou sílu amerického systému: on je takovými příklady šokován a zaskočen, ale dosud se s nimi vždy dokázal vyrovnat. Život ve Washingtonu se kromě zpřísněných bezpečnostních opatření nijak závažně nezměnil a nemám pocit, že by byl poznamenán strachem.

• *Může tento útok vést k nějakým omezením, jako například větší kontrole zbraní, či dokonce cenzuře?*

Američané si na své svobody nechávají sahat velice neradi. Uvědomují si, že s nimi na sebe berou určitá rizika. Nevidím žádné nebezpečí omezení osobních svobod. Útok nebyl veden jen proti civilním cílům, ale i proti budově federálních úřadů, tedy sjednocující strukturu USA. To je jistě reakce proti federalismu, která se neprojevuje jen takto extrémně, ale existuje i na politické rovině.

• *Některí naši představitelé, kteří přijíždějí do USA, říkávají občas až protichůdné věci. Pociťují tu americká místa*

Arts

**Olejomalby, pastely,
kresby, koláže, portréty**



MARIA GABÁNKOVÁ
TEL. (416) 535-8063

rozpor?

Amerika je země založená na individualitách a jako taková je samozřejmě připravena akceptovat i individualitu cizích představitelů, kteří sem přijíždějí. Navíc pak to, co nám může v domácích podmínkách připadat jako velká rozdílnost, se v americké perspektivě zdaleka tak rozdílné nejeví. Pro Američany jsou jak prezident Havel, tak premiér Klaus představiteli jedné z neúspěšnějších a rychle se transformujících ekonomik států, který je založen na síle zákona a práva, Státu, který se z postkomunistických zemí nanejvýš liší od západoevropské a americké společnosti.

• *Co všechno dělá velvyslanectví pro popularizaci ČR?*

To je náš denní chleba a neomezujeme se jen na návštěvy významných představitelů a diplomatická jednání. Skládá se z nekonečné řady akcí, ať již to jsou přednášky, prezentace, recepce, či kulturní akce. V minulém roce jsme měli dvě velké akce - festival českého filmu v Kennedyho středisku ve Washingtonu a festival Folklife, při kterém se každý rok představuje jedna země - loni to tedy byla Česká republika.

Roste počet kulturních a obchodních delegací. Jako první letos přiletí ministr Dlouhý. V Baltimoru se zúčastní ministerské konference a v Evropském klubu ve Washingtonu se bude podílet na veřejné diskusi o transformaci naší ekonomiky. Tuto akci jsme pomáhali připravovat a očekáváme, že něco podobného se bude dít každý týden.

Před více než třemi lety jsme začali vydávat informační měsíčník, který se jmenuje Czech the News (nepřeložitelná slovní hříčka - pozn. kd). Dnes máme již přes tisíc odběratelů, jak vládních institucí, tak představitelů obchodních kruhů a krajanů. Všichni diplomaté na velvyslanectví každý měsíc přispívají. Je to sice práce navíc, ale všichni těší. Současně si tím sami pro sebe ujasňujeme, co jsou hlavní témata naší činnosti a zahraniční politiky a jak je budeme prezentovat ve veřejných i neveřejných jednáních, která vedeme.

• *Jaké jsou v současnosti vztahy s krajanů?*

Když jsem v roce 1992 do Washingtonu přijel, věci u nás doma se ještě velice rychle měnily. Mnozí krajané si proto nebyli jisti, jaký mají zaujmout postoj, ať už k obecnému vývoji, či jednotlivostem, politickým stranám a představitelům. Probíhala restituční diskuse a dělala se legislativa. To vše je již za námi. S Čechoameričany (oni si tak říkají raději než krajané) jednáme prakticky denně a máme s nimi ty nejlepší zkušenosti.

Daniel KUMERMANN

Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

Nezmeškejte jedinečnou příležitost, jak cestovat lacině, kvalitně, a rychle. Naše cestovní kancelář vám nabízí bezstarostný servis.

**Evropa na prodej!
Letenky do Prahy
od 31. března 1996
od 629 dolarů
(plus nutné daně)!**



**CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
504-3800**

**Fax: (416) 504-8186
Telex: 05 986 391
662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5**

**BLANKA MARTINČEK
MANAGER**

Emigrace, emigrace...

Pan Petr Šabata, šéfredaktor MF Dnes, Vážený pane šéfredaktore, děkuji Vám zato, že MF Dnes konečně uveřejnila pravdu o praradních emigrantech v článku pana Komárka oúštěného 10. února na straně 13.

Ten článek mne nakonec přesvědčil. Jen je mi divné, že tak dlouho nasloucháme emigrantským šivačům, kteří chtějí české občanství a své majetky zpět. Vždyť už pan Dienstbier jim řekl v roce 1991, že nikdo nemůže odcházet. Proč utíkali před nasazením do jachymovských dolů, mohli přece dokázat dolování uranu, že se zapojili do budovatelského úsilí. Byli by si opravili svůj image, jak jim správně radil pan Payne, předseda zahraničního výboru. Neměli utíkat ani před popravami. Vždyť bychom je byli dnes rehabilitovali a třeba postavili pomník. A bylo by to snazší pro nás, kdyby se dnes nevraceli a tu naši demokracii nám nerozvraceli. Měli si vzít poučení z pana prezidenta, který prohlásil, že ani on není pro měnění majetkových vztahů. Já být na jeho místě, také bych nechtěl měnit to, co bych dostal v restituci. Řekl jim to dobře i pan Klaus na schůzi obchodní komory v Torontě, když mu vytýkali, že nevrátit majetky zabavené komunisty je bezpráví. Zkrátka jim řekl, že on není žádný právník. Tízůstali koukat s otevřenou pusou! Mohli to slyšet i od pana Uhde, předsedy sněmovny, když přijel 30. listopadu 1994 s pěti poslanci do Toronta. Emigranti pořád jen o majetku a o občanství. Pan Uhde jim vysvětlil, že evropské právo nedovoluje do soukromoprávních vztahů zasahovat, že evropské právo to jinak řešit neumí, a že právní retroaktivita prostě neexistuje a jak by mohli chtít zpátky majetky, když se nemohou vrátit ani zničené životy. Myslím, že se zastýděl. I pan Ledvinka, místopředseda vlády, při té příležitosti řekl, že by byl rád, kdyby všichni ti, kteří to lépe uměli, se mohli ujmout svého majetku, ale oni, že chtějí budovat právní stát a musí proto nechat rozhodovat soudy. A jak víme, seděli na soudech spolehliví soudci s mnohaletou zkušeností. A pan Volák, poslanec ODS a promováný psycholog, řekl na adresu emigrantů, že jenom v pohádkách je dobro odměněno a zlo potrestáno a domnívat se, že ideální řešení existuje, je fundamentalismus,

největší nebezpečí pro demokracii. Nakonec jim rovnou řekl, že pokud si emigranti myslí, že jsou zákony namířeny proti nim, že mají myšleni paranoidní. A já s tím plně souhlasím. Proč by nám měli paranoidní fundamentalisté do naší demokracie mluvit? Ještě se chce zmínit o panu Zielenieci. Když i na něj naléhali na torontské univerzitě, řekl, že je sice snadné udělat z akvária rybi polévku, ale velice těžké je udělat z rybi polévku akvárium. Já bych tedy o takovou polévku zájem neměl, ale to přirovnání sedí. Vyzval je, aby se na svou vlast dívali s láskou, stejně jako se dívá syn na otce, když dostane naježeno. Já nevím, ale já jsem měl na tátu vždycky vztek.

Já si vůbec myslím, že emigranti museli infiltrovat evropský parlament, když ten schválil 14. prosince 1995 rezoluci nazvanou „Rezoluce o vrácení uloupeného majetku“, v které stanoví jako podmínku přijetí do Spojené Evropy vrácení majetků židům, církvím a fyzickým i právnickým osobám. Jaképak uloupení, ten majetek byl zabaven a rozdělen podle tehdy platných zákonů a ty přece nebudeme zpochybňovat. Vždyť i restituční zákon 87 z roku 1991 omezuje v paragrafu 4 osoby povinné vydat zabavený majetek jen na fyzické osoby, které jej nabýly v rozporu s tehdy platnými předpisy. Tím je tedy jasně řečeno, že kdo za komunismu nabyl zabavený majetek v souladu s tehdy platnými předpisy, nabyl ho oprávněně a nemusí nic vracet. Z toho se může snadno vyvodit, že když byl někdo zabavený nebo popravený v souladu s tehdy platnými předpisy, je to v pořádku a nedá se s tím nic dělat. Jak to řekl pan Uhde, právní retroaktivita neexistuje.

Já bych myslel, když si ten evropský parlament klade takové podmínky, abychom se ani do té Evropy nedrali. Vždyť v ní stejně odjakživa jsme, ale měli by nás vzít do NATO, aby nás Američané ochránili, kdyby nám zase někdo chtěl ten poctivě nabytý majetek brát. A tady se mohou emigranti u svých nynějších vlád přimluvit a ten pokažený image si u nás konečně napravit.

S úctou Josef Samec,

P.S. Pane šéfredaktore, všechny zde citované výroky jsou doslovně a autentické. Většinu z nich mohu doložit zvukovým záznamem.

Bez občanství mu prý nezbude než krást

Pokračování ze str. 1

pas, přestože k této zemi nemá žádný vztah. "Zaplatil jsem spoustu peněz, abych jej získal. Úředníci na Slovensku mi tehdy nedělali nejmenší problémy," vzpomíná Mikulec. Slovenský pas byl kromě rodného listu posledním platným dokladem o jeho totožnosti. "Nikdy jsem nechtěl být Slovák, ale byla to jediná možnost, abych mohl normálně žít a pracovat." Po čtyřech měsících však tento doklad přestal platit, protože Mikulec si na slovenské ambasádě nenechal včas potvrdit, že je občanem Slovenské republiky. "Někdo mi tehdy namítl, že za razítko bych zaplatil tisíc korun, které jsem prostě neměl. Navíc jsem byl z bezvýsledného běhání po úřadech tak psychicky vyčerpaný, že jsem si tu informaci ani neověřil," vzpomíná Mikulec. Slovenské občanství rovněž dostat nemůže, protože na Slovensku nemá trvalý pobyt. "Dokonce tam nemohu ani jet, protože mne bez dokladů nepustí přes hranice," stěžuje si muž. "Na pět měsíců jsem se odstěhoval do Prahy a pokoušel se tam přesvědčit dokonce ministerské úředníky a poslance, aby mi pomohli. Všichni mne sice litovali, ale nikdo mi neuměl pomoci," tvrdí muž, který se kvůli tomu, že nemá občanství, nemohl ani oženit se svou přítelkyní.

Pro úřady je dnes Igor Mikulec Slovákem žijícím v Čechách bez povolení k trvalému pobytu, pro Slováky je zase Čech. Ve skutečnosti je však člověkem bez občanství. "Nikdo mne do práce nevezme," říká muž, který pracuje načerno na stavbách nebo je velmi zřídka zaměstnává přátelé v reklamních agenturách. "Zatím mne aspoň nevyhazují z bytu. Pronajal jsem ho, protože sám bych neměl z čeho zaplatit nájem."

26.2.96



JASMIN VILLA MOTEL

krajanský motel v krásném slunném prostředí.

Vaši hostitelé - rodina Naňáková

Florida

801 South Ocean Blvd.

Pompano Beach, FLORIDA 33062-6315

**Tel: (305) 941-7930 * Fax: (305) 941-9717
Pro USA a Kanadu 1-800-941-9939.**

Way to Travel

**Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy
S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO**

**Možnost telefonického zakoupení letenky.
Letenku dodáme až na místo.
Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě
Notářská osvědčení * pozvání * pojištění**

**65 The East Mall, Suite 100 C,
Etobicoke, Ont. M8Z 3W3
Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602**

KENNEDY TRAVEL

BUREAU LTD.

**Levné lety do Evropy
Praha-Ostrava-Bratislava-
Košice-Viedeň-Budapešť**

Výhodná zimní dovolená

Notářské služby

**296 Queen St. W.
Toronto, Ont. M5V 2A1
Tel.: (416) 593-0600
Fax: (416) 593-0604
Dana Nohavica**

AUTO TRANSPORT

WORLD WIDE CAR HAULING

EUROPE \$990

**US EAST COAST S 275
SPECIAL FLEET PRICE
SERVING
ONTARIO AND QUEBEC**

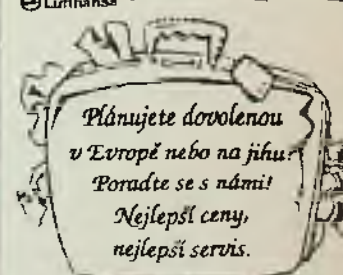
**BOMER INTERNATIONAL
TRANSPORT**

416-761 1686



SLOVAKOTOUR INC.
INTERNATIONAL BUSINESS TRAVEL CENTRE

AIR CANADA Lufthansa KLM + Swissair CSA



PRAGUE FROM \$ 499.00

**BEST DIRECT CONNECTIONS
PRAGUE-CANADA
INCENTIVE GROUPS
* SPA HOLIDAYS
* HOTELS CAR RENTALS**

**INTERNATIONAL BUSINESS CENTER
DIVISION OF SLOVAKOTOUR**

TORONTO

**644 Queen St. West,
Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095
Fax: (416) 867-8657**

VANCOUVER

**Tel.: (604) 433-5112
Fax: (604) 433-4102**

**The oldest, the biggest and the best
travel company specializing in
Czech & Slovak Republics and beyond...**

Slovo má Josef Čermák

Přišli na večeři

Paní Blanka Rohnová je první ženou, která zasedla za předsednický stolec (imaginární) Českého a Slovenského sdružení v Kanadě. A podporována svým manželem Jiřím, mužem značných administrativních zkušeností a schopností, rozběhla tuto organizaci na plné obrátky. To je sice obdivuhodné, ale v mých očích ne tak kosmicky důležité, jako její umění hostitelské a kuchařské.

Paní Blanka (zdá se, že se souhlasem svého manžela a kocoura Jodyho) si pozvala na večeři šest hostů: dr. Přemysla Pelnáře s chotí Hanou, Eriku Vieznerovou s chotěm Stan P. Vieznerem (přehodil jsem umístění, abych ukázal, že pokud jde o společenské postavení mužů a žen, jsem zcela objektivní), paní Edu Ottovou (které jsem se omluvil, že jsem před časem hláskoval její jméno s jedním 't') a mne. Proč pozvala mne, je mi dost záhadou - vždyť já, ztroskotanec, jsem se za skoro padesát let pobytu v Kanadě nezmohl ani na auto. Všichni pozvaní na večeři přišli.

Byl to perfektní večer. Jídla výborná a ta konverzace! Slova létala jako šipy (ani jeden nebyl otrávený), pak zase poletovala jako úsměvné holubice, vlny smíchu všeho druhu - od chichotání, lyrických úsměvů až po chechtot, čeňly atmosféru jídelny, zatímco labužnická spokojenost se usadila na tvářích hostů i hostitelů. A co všechno jsem se tam dozvěděl! Tak paní Pelnářová (poté co její rodině - její otec byl ministrem jedné z vlád Druhé republiky - vítězná rodná strana zabavila rezidenci a všechno v ní) pracovala několik let v divadle a ve filmu jako statistka. Pracovala také s Janem Werichem, který v jejím katalogu nechtutných politických nositelů kultury stál hned za Drdrou. Jí se jevil jako arogantní asociál, který pracoval jen když ke své vysoké gázi měl ještě flašku koňaku. Hezky vzpomínala na režiséra Kršku a poněkud méně obdivně na režiséra Vávru. Okouzila nás epizodou o Vojtovi v Národním divadle. Vojta nikdy neuměl roli. V jedné hře měl sestupovat ze schodů zatímco vrah kráčel proti němu. Vojta měl říci: „To je on!“ Před svojí scénou si Vojta pobrukoval: „Vrah jde do schodů, Vojta ze schodů. Vojta rekne: To je on!“ I stalo se. Vrah šel do schodů, Vojta ze schodů a Vojta zařval „To není on!“

Pak paní Pelnářovou z této práce vyhodili (zřejmě nepochopila dobu) a pověřili ji cvakáním lístků na tramvaji a trolejbusích. Tam se setkala s mnoha pěknými lidmi, například s pánem, který se jí představil jako panský kočár - byl šoférem Schwarzenbergů... Potom vyprávěla nádherný vtip (nebo se to opravdu stalo?) Vzná a oslavovaná pracovnice, jejíž práce spočívala v tom, že přecházela od stanoviště k stanovišti a nad hlavou pootočila nějaké pletivo, byla požeňná na počest. Slak soudruhů představenému a žádala o mateřskou dovolenou. Soudruh představený dovolenou schválil, ale zvědavost mu nedala, aby se nezeptal, s kým to jako má. A to neměl. Soudružka *stachanovky* se doslova utrhla: „Copak mám čas se ohlížet?“ Torontské Nové divadlo by mělo poslat svého nejlepšího agenta, aby paní Pelnářovou angažoval pro příští sezonu (i když nám ještě docela neodpustila, že jsme hráli Drdovy „Hrátky s čertem“).

Také jsem se dozvěděl, že hostitelé i hosté jsou ne právě úspěšnou tlupou pašeráků. I ten věhlasný dr. Pelnář, který kromě toho tvrdí, že když řekne něco, co není pravda, hned to na něm každý pozná. To bylo tak: Klumparovi vlastněli řadu cenných obrazů. Jeden z nich byl známý portrét. Když komunističtí znárodnovatelé přišli zabavovat obrazy, paní Klumparová je přesvědčila, že onen obraz je bezcenný, že si ho nikdo nekoupí, poněvadž nikdo nemůže mít zájem na obraze jejího předka. Po dlouhé pouti se obraz dostal do Clevelandu, kde na něj čekal dr. Pelnář. Celníci mu ho odmítli vydat, poněvadž přenášeni předmětů z lodí je vyhrazeno členům unie. Dr. Pelnář výmluvně hovořil o svém předku, který byl na obraze zachycen a že by si obraz opravdu chtěl odnést sám. A celník měl srdce: Vrazil na zadní stranu předkova obrazu razítko a spokojeně prohodil: „Tak už je (jako předek) taky Američan.“

Zvláštní české kouzlo má historka Eriky Vieznerové. Na Boleslavsku, odkud její manžel pochází, objevila krásnou sošku vodníka. Zamílovala se do ní tak silně, že ji majitel sošku prodal. Jenomže odvoz takovýto předmět musí být schválen erárem. Šla tedy paní Erika na úřad. Ouířada se na sošku zkoumavě podíval a pak se zeptal: „Copak je to?“ Paní Erika: „Haslrman!“ Ouířada nechápavě: „Co?“ Po delší rozpravě vedené ve stejném duchu, úřada znechuceně mávl rukou a paní Erika vítězně odešla. Další zkoušku podstoupila na letišti ve Frankfurtu. Ouířada: „Was ist das?“ Paní Erika: „Ein Wasserman.“ Ouířada: „Was?“ I tento ouířada nakonec mávl rukou a propustil paní Eriku i haslrmana. Cestou do Kanady paní Erika dumala, jak vše vysvětlí kanadským celníkům, kteří o vodnících a haslrmanech nikdy neslyšeli. Dumala a vydumala. Kanadský celník: „And what is this?“ Paní Erika: „Ozdobný zahradní předmět.“ A celník byl spokojen.

Pan Stan Viezner rovněž na sebe prozradil několik většinou neúspěšných pašeráckých příhod, ale hlavně vzpomínal, jak v únoru 1948 elitní těžce vyzbrojený vojenský oddíl, jehož byl členem, čekal na prezidentův rozkaz zasáhnout proti komunistickým milicím. Rozkaz nepřišel...

Paní Eda Ottová vzpomínala, jak její manžel napodoboval celního psa, který se mu na torontském letišti pověsíl na paty, což vedlo k zabavení krásného kusu špeku, jak propadl při pokusu vpašovat do Kanady dvě flašky amerického alkoholu, který musili s bolavým srdcem vytl do celní nádrže v Montrealu.

Nemohl jsem se nechat zahanbit a tak jsem vyličil svoji příhodu s celním psem. Před dvěma roky jsem byl v ČR zrovna, když doma zabijeli. Zběsile mluji domácí jitrnice a jelita. Pěkně do křupava si je opeču, uvařím brambory a rozstřívám ho do obsahu jitrnice a jelit... *O, boží věcni!* Po nedlouhém boji se svým právníkem soudním jsem dvě jitrnice a dvě jelitka několikrát zabalil a umístil uprostřed svého zavazadla. Jednu jitrnici a jedno jelitko jsem si strčil do kapsy svého přísluší. Na letišti v Torontu se ke mně přitočil pes. Jeho čumáček se prakticky přisál k mé kapse. Za chvíli byl u mne celník. Přiznal jsem se a jitrnici i jelitko odevzdal s přáním dobrého pochutnání. Rekl mi, že to oni nesmí, že se to musí zničit. Není to hrozné? Moje jitrničky a jelitka v zavazadle přežily a večer... Co vám mám povídat.

Pak hostitel něco zamumlal o caristickém samovaru a vyzval svoji chol', aby se ujala slova. Paní Blance se do toho moc nechtěla, ale nakonec si dala říci. Teta jejího manžela v Praze měla krásný ruský samovar s patřičným puncem. Někdy koncem roku 1967 byl její manžel vyslán jako delegát kanadské organizace, pro kterou pracoval na mezinárodní sjezd do Prahy. S vědomím, že cesta není bez rizika. Teta trvala na tom, že si Rohnovi musí samovar odvézt s sebou do Kanady. Ale odvoz musí schválit patřičný úřad. Někdo jim poradil, že pan Rohn by měl vystupovat jako rodilý Kanadčan, čímž by se zvýšily jeho šance dostat schválení od památkového úřadu. Pan Rohn měl předstírat, že neumí česky, ale našťást si vzal Češku (paní Blanku), která mu bude na památkovém úřadě překládat. A měli štěstí. Narazili na laskavého úřadu, který se jen tak zmínil, že někdy pomůže, když se odstraní malá část předmětu, aby nevypadal příliš dokonale. A bylo učiněno, jak poraděno. A laskavý úředník nepřijal ani odměnu. Samovar zdobi domov manželů Rohnových v Torontu, ale poněvadž Rohnovi jsou tak slušní a pan oúřada byl tak hodný, tak se dosud stydí, jakou šalebnou hru s ním zahráli.

Přišli na večeři. A myslím, že by přišli zas.

Dobrá zpráva pro cestující Českých Aerolinií...



CSA vám nabízejí
tři lety týdně

Počátkem dubna tohoto roku bude v platnosti
nový letový rad pro naši letní sezonu.

Od 9. června 1996 do 22. října 1996,
České Aerolinie vám nabízejí tři lety týdně
z Toronta do Prahy.

Cestující si nyní mohou vybrat nejenom z odletů
ve čtvrtek a sobotu, ale také z nového
přímého letu každou neděli.

Spojte se s vaší cestovní kanceláří nebo
zavolejte přímo na České Aerolinie.

Toronto: (416) 363-3174
Montreal: (514) 844-4200

CSA **CZECH**
AIRLINES

Pouze České Aerolinie létají přímo do Prahy.

Kopaná Česká liga:

Dohrávky: Liberec-Zlín 1:2, Opava-Hradec 2:1, Plzeň-Brno 1:1.

19. kolo: Sparta-Drnovice 2:1, Žižkov-Slavia 1:3, Plzeň Uherské Hradiště 1:1, Jablonec-Ostrava 3:0, Budějovice-Brno 0:0, Zlín-Olomouc 0:0, Opava-Liberec odloženo.

Tabulka

Slavia	18	13	1	4	47:17	40
Jablonec	19	10	5	4	30:15	35
Sparta	19	9	5	5	41:26	32
Drnovice	19	9	5	4	34:27	32
Olomouc	18	9	4	5	30:21	31
Plzeň	19	8	4	7	25:23	28
Liberec	16	8	3	5	20:18	27
Opava	18	8	3	7	20:21	27
Žižkov	18	7	4	7	24:21	25
Budějovice	19	7	4	8	26:31	25
Chab	19	6	6	7	24:29	24
Ostrava	18	5	4	9	26:28	19
Brno	17	5	4	8	18:29	19
Hradec	19	4	3	12	18:35	15
Uh. Hradiště	19	2	7	10	13:41	13
Zlín	17	2	6	9	5:23	12

Slovenská liga

Lokomotiva Košice-Humenné 3:2, Prešov-Tmava 1:1, Inter-FC Košice 1:1, Dun. Streda-Nitra 2:0, Banská Bystrica-Prievidza 2:0, Bardejov-Slovan 1:2.

Tabulka

Slovan	18	12	5	1	49:12	41
Tmava	18	12	4	2	37:17	40
FC Košice	18	11	1	6	37:25	34
B. Bystrica	18	9	5	4	27:18	32
Prešov	18	8	4	6	24:19	28
Bardejov	18	9	1	8	23:20	28
Lokomotiva	18	8	0	10	23:26	24
Humenné	18	6	3	9	32:30	23
Inter	18	5	4	9	23:32	19
DAC	18	6	1	11	26:47	19
FC Nitra	18	3	3	12	17:40	12
Prievidza	18	2	3	13	11:43	9

Hokej**Slovensko****Semifinále play off:**

Trenčín-Martín 2:1 v prodl., 3:2, 2:0, 3:4 v prodl., 5:3; na zápasy: Košice-Slovan 3:0, 3:2 v prodl., 4:6, 5:4; na zápasy 4:1.

0 5. místo: Poprad-Nitra 8:5.

0 7. místo: Dubnica-L. Mikuláš 2:4

Semifinále zápasy play of v ČR

Vsetín-Budějovice 4:0, 5:2, Sparta-Litvínov 4:1, 4:6

Podle Ligové komise Sparta nesmí bránit novináři ve vstupu na stadion

Praha-mfd-cho - Ligová komise fotbalového svazu rozhodla, že Sparta nesmí omezovat přístup žádnému novináři na svůj stadion na Letné při prvoligových zápasech. Reagovala tím na stížnost šéfredaktora MF DNES. Sparta pohrozila redaktoru Jaromíru Novákovi zákazem vstupu do prostor letenského stadionu odvetou za to, jakým způsobem o ní v listu informuje. "Sparta obdržela naše stanovisko písemně, navíc budu ve středu o této záležitosti s vedením klubu jednat osobně," řekl včera předseda komise Oldřich Novák. Na otázku, co by následovalo, kdyby Sparta toto stanovisko komise, která řídí ligovou soutěž, nevezla a na vědomí, předseda komise uvedl, že by se nejspíš případem zabývala disciplinární komise.

PRVNÍ ČTVRTFINÁLE FOTBALOVÉHO POHÁRU UEFA: SLAVIA - AS ŘÍM 2:0

Praha-mfd-cho - Za nadšeného jásotu téměř patnácti tisíc diváků na Surahově si fotbalisté Slavia zajistili v prvním čtvrtfinále Poháru UEFA nadějný dvougólový náskok pro odvetu. Proti slavnému AS Řím podali bojovný a herně výrazný výkon, z něhož vynikli především dva hráči, záložník Poborský a brankář Stejskal. Z nervozity, rozpaků a možná nadměrného respektu před zvukným jménem římského klubu vyvedl slávisty už po deseti minutách hry Poborský. Po faulu na Šmíra využil při přímém kopu své mimořádné techniky a důvěru. Místo očekávaného centru přehodil oblohou z dobrých 25 metrů přímě vstředu stojícího brankáře Cervoneho, který se marně natahoval na míč přesně umístěný do horního rohu branky. Slávii skvěle vyšel vstup do druhého poločasu. Lerch unikl po pravé straně, prudce odcentroval, italský brankář v souboji se Šmírem jen vyrazil před sebe a Vágner bez potíží zvýšil na 2:0. Jitra rázem změnila obraz. Slávisté si začali víc dovolovat. S přibývajícím minutami ztráceli hosté nervy, a když v 81. min. Petruzzu zezadu skosil Vávru, který už šel sám na branku, museli si ke dvěma gólům přibíhat i červenou kartu. A mohli dopadnout ještě hůř: Italský nastřílel v poslední minutě břevno.

Rozhovor s Petrem Sýkorou

Tentokrát jsme po zápase Toronto-New Jersey (2:2) zastihli Petra Sýkoru, který aspiruje na titul nejlepšího nováčka v NHL.

ABE: Petře, jaký je to pocit hrát prvním rokem v NHL a dokonce v mužstvu vítěze Stanley Cupu?

P.S.: Od patnácti let bylo mým snem hrát v NHL, teď se mi to podařilo a já doufám, že to nebude jen tato jedna sezóna, ale že zde zůstanu.

ABE: S kým hraješ nejčastěji v útoku?

PS: Se Steve Thomasem a Bill Guerinem.

ABE: Steve Thomas patří k veteránům v NHL. V Torontě hrál před léty s Mirkem Fryčerem a Petrem Ihnačákem, jak se ti s ním hraje?

PS: Steve Thomas vyniká přesnou přihrávkou a má hlavní zásluhu na tom, že se mi daří skórovat.

ABE: Co bylo tvým největším zážitkem v NHL?

PS: Bylo to první utkání v NHL a hned se mi podařilo skórovat.

ABE: Co je s Bobby Holikem a jak se vám hraje v jednom mužstvu?

PS: Bobby má nyní problémy s kotníkem, ale již brzy se vrátí do mužstva.

ABE: Nyní hrajete s Pittsburghem, jak se těšíš na toto utkání?

PS: Těším se a doufám, že vyhrájeme. (Poznámka redakce: New Jersey skutečně vyhrálo brankou v prodloužení).

ABE: Když jsi s Jaromírem Jágrem na ledě hceujete se?

PS: Ne, asi mám z něho příliš velký respekt, protože toho hodně v NHL dokázal. Již jenom tím, že ho pozoruji se mohu hodně naučit. Jsem rád, že máme v NHL takového hráče.

Čtvrtfinále ME fotbalistů do 21 let: Španělsko - ČR 2:1 (2:0)

Granada-mfd-cho - Na celodenním deštěm skrýpěném trávníku, na němž se mič zastavoval v loužích, vstoupil Kopeckého tým do čtvrtfinále mistrovství Evropy „jedenadvacítek“. Těsná prohra 1:2 mu dává před odvetou naději, že si vybojuje postup v Atlantě.

Bukač vybíral hráče z NHL

Lidové noviny/čta, It-Represenční trenér české hokejové reprezentace Laděk Bukač v úterý 12. března řekl, že dopřipraveného kempu před letošním světovým šampionátem ve Vídni pozve z mužstev, jež se v NHL zřejmě neproboují do Stanleyova poháru, tyto hráče: Krona z Hartfordu, Straku z Islanders, Bonka, Modrého a Neckáře z Ottawy a M. Sýkoru ze San Jose. Slavomír Lener, Bukačův asistent, jenž v minulých dnech pozoroval české hokejisty přímo v zámoří, hodlá dále Bukačovi doporučit Langa z Los Angeles a Slégra z Edmontonu. „Jednal jsem i s dalšími hráči a například Ručínským, Holíkem i Beránkem jsou v případě, že budou jejich týmy vyřazeny, připraveni do Vídně přijít," dodal Lener.

Lener povzbudil Holaně

Lidové noviny/It-Slavomír Lener, asistent trenéra českých hokejistů, který se vrátil z pozorování českých hráčů v NHL, se v zámoří snažil setkat i s obráncem Milošem Holaněm, jenž onemocněl leukémií a před třemi týdny se podrobil transplantaci kostní dřeně. „Byl jsem manažérem klubu domluvený, že ho budu moci v nemocnici navštívit. Je však bohužel v absolutní izolaci, dokonce nesmí brát ani telefon, a tak jsem mu poslal aspoň dopis. V něm jsem se ho snažil povzbudit a ujistil o tom, že jakmile se uzdraví, má cestu do reprezentace otevřenou," uvedl Lener.

ABE: Jaký byl Tvůj nejlepší zážitek v NHL, kromě již zmíněného prvního utkání?

PS: Bylo to utkání proti Rangers, kdy jsem nhrával na tři branky. Měl jsem dobrý pocit, že jsem pomohl mužstvu k vítězství. Navíc to byl v utkání proti Rangers, což je něco jako Sparta-Slavia u nás.

ABE: Na Mistrovství světa juniorů jsi byl zraněn, nerad na to vzpomínáš, ale nemáš nyní problémy se zraněným ramenem?

PS: Bylo to nepříjemné, protože po tom následoval draft a já jsem nemohl předvést, co dovedu, ale teď již je vše v pořádku a já mohu hrát a na štěstí nemám už žádné problémy.

Po dramatickém utkání se hráči hostujícího týmu vraceli letadlem do New Yorku a Petr Sýkora musel pospíchat do autobusu na letiště, přesto jsme mu stačili popřát, aby se mu i nadále zranění vyhýbalo.

Aleš Březina

Češi a Slováci v NHL

Jágr (Pittsburgh)	66	55	75	130
Nedvěd P. (Pittsburgh)	64	36	38	74
Pálffy (NY Islanders)	65	35	38	73
Bondra (Washington)	52	38	24	62
Pivoňka (Washington)	58	12	50	62
Ručinský (Montreal)	64	27	34	61
Ciger (Edmonton)	62	27	32	59
Hamelik (Tampa Bay)	66	13	42	55
Klíma (Tampa Bay)	59	21	29	50
Svehla (Florida)	66	6	42	48
Stumpel (Boston)	60	14	30	44
Krtn (Hartford)	64	19	23	42
*Sýkora P. (New Jersey)	53	17	22	39
Straka (NY Islanders)	65	11	26	37
*Dvořák (Florida)	64	13	13	26
Bonk (Ottawa)	59	11	15	26
Svoboda (Philadelphia)	58	1	25	26
*Satan (Edmonton)	46	12	11	23
Holík (New Jersey)	47	7	13	20
Beránek (Vancouver)	58	6	14	20
Lung (Los Angeles)	57	4	15	19
Modrý (Ottawa)	60	4	13	17
Sýkora M. (San Jose)	65	4	12	16
Stégr (Edmonton)	41	4	8	12
Demitra (Ottawa)	14	5	5	10
Kučera (Vancouver)	40	3	6	9
Grošek (Buffalo)	12	4	3	7
Kroupa (San Jose)	24	1	6	7
Neckář (Ottawa)	65	1	5	6
*Vopat (Los Angeles)	25	2	3	5
Holán (Anaheim)	16	2	2	4
*Tichý (NY Islanders)	8	0	4	4
Musil (Ottawa)	48	1	2	3
*Petrovický (Dallas)	5	1	1	2
*Nedvěd Z. (Toronto)	7	1	1	2
*Kohn (Calgary)	5	1	0	1
Hašek (Buffalo)	50	0	1	1
*Eliška (New Jersey)	1	0	0	0
*Malík (Hartford)	5	0	0	0
*Droppa (Chicago)	5	0	0	0

Dominik Hašek v 50 zápasech odchytil 2926 minut, inkasoval 140 branek, procento úspěšnosti má 91,8 %, čelil 1706 střelám a průměr na zápas má 2,87 branky.

* Nováček v NHL, # Není na soupisce mužstva. Uzávěrka 13. 3. 96

Toto číslo bylo dáno do tiskárny ve čtvrtek 14. března 1996 v 8:40



Oldřich Čabla

REAL ESTATE
SALES REPRESENTATIVE

KOUPÉ • PRODEJ • PRONÁJEM

ODHADY NEMOVITOSTÍ

NEJVÝHODNĚJŠÍ FINANCOVÁNÍ

SOLIDNÍ SERVIS
VÁM UŠETŘÍ ČAS I PENIZE



RES. (416) **538-7909**

BUS. (416) **763-5161**

CLASSIFIED**Pomozte tělesně postiženým v ČSFR**

Známky z dopisů a pohledy z celého světa posílejte na adresu:

Magda Nováková
Masarykova 156
691 64 Nosislav

Nocleh v Českém Krumlově

Penzión Běla

Běla Dvořáková.

Latrán 32. 381 01 Český Krumlov

Tel.: 011-42-337-4764

Květiny pro každou příležitost!

Dovoz květin dvakrát denně!

Pro Decor Florist
905-891-0307

LORNE PARK PLAZA
1150 Lorne Park Road
Mississauga, Ont. L5H 3A2

Programmer/Analyst
Immediate openings available for experienced programmers. Fluent in Slovak and English. 3 years programming experience minimum. Knowledge of SQL, ORACLE, CASE, UNIX, CLIENT/SERVER/GUI or experience in development of accounting applications, a benefit. Must be willing to travel.

Fax resume and salary requirement to Mr. Les Palenik at (416) 736-1851.

608/x